

# 櫻痴道

初代寅川延秀  
號三第九年第

追善興行

初代寅川延秀

白居



一  
九  
九  
九

初代寅川延秀



ぎ防を病る入りよ口  
るすに快爽を神精

錦口生衛

割菌殺中口

カ カ  
仕奉大レ 床拂額全  
申込は込申込  
好機運乗び乗り

御買との方全部

驚異的

の太

計畫更に廿万個追加

お買求めのカオール空函(拾錢貳拾錢に限り上  
十錢一圓は空函)

全額拂戻

を東京市日本橋區水天宮前  
本舗安藤井筒堂薬品部へお送りになれば  
直ちに同額のカオールを追呈致します

全額拂戻

二十萬個限り但し廣く御愛用の皆様に  
總數の御利益を得て頂きたい爲め御申込は一  
人一個限り

御注意

空函、効能書の御郵送は必ず四匁毎に三  
錢切手貼用下さい不完未納は受付けませ  
ん

本舗 株式會社安藤井筒堂薬品部

東京市日本橋區水天宮前

風味必ず御意に召す

天ぶら御料理

季節日本御料理

芝居情縚と食道樂  
喜久屋食堂

道頓堀戎橋北詰

御芝居歸りには打揃ふて

是非お坐席で御會食を！

喜久屋均一店 心齋橋筋二丁目

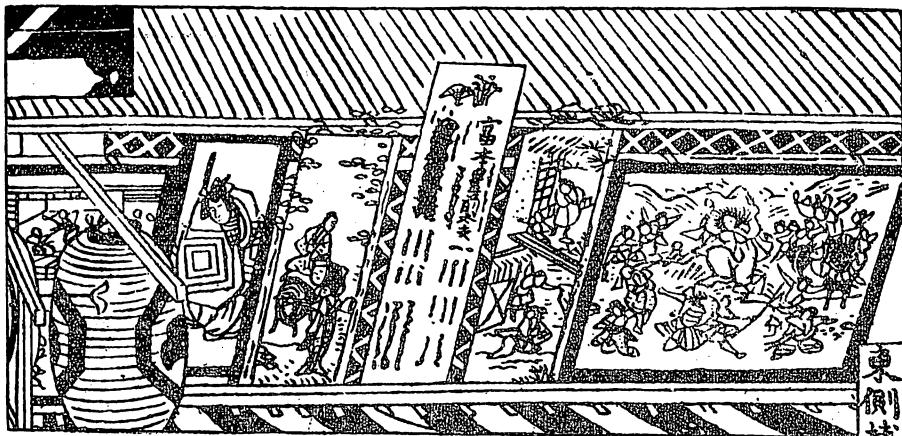
大阪支店

菊屋 北新地裏町

京都支店 喜久屋京都支店

四條木屋町下ル





## ◆道頓堀・昭和九年三月號・第九十輯◆

## ★口占繪★

◎三月の歌舞伎座▽南部坂▽鴈治郎の内蔵助、延若の一角、梅幸の後室、魁車の局▽安宅の關▽延若の辨慶、福助の義經、羽左衛門の富樫▽極彩色尾形清穂△福助の光琳、魁車のお石、誠子の乾山、延二郎の右京、延之助の左京、延若の關白▽源氏店▽羽左衛門の與三郎、梅幸のお富、延若の蝙蝠安▽弘法大師▽鴈治郎の空海、右團次の文室▽小三金五郎▽魁車の新十郎、延若の金五郎、福助の小さん▽其小唄夢郎▽羽左衛門の權八、梅幸の小紫▽壽生立曾我▽延二郎の十郎、延之助の猪王▽道行初音旅▽羽左衛門の忠信、福助の靜▽松竹座▽春のお重▽夢みたない話▽十吾の文三、東の女中▽日の丸の丸の子▽小総の朝田、山田ごりグラヒック▽中座家庭劇▽バックOK▽天外の西村、浪花の豊子、春野のお重▽夢みたない話▽十吾の父、天外の伴▽高田の弟▽さくら音頭▽

## ★表紙★

初代延若の髪結金五郎………(歌舞伎座上演)  
鴈治郎の弘法大師 (スケッチ)

延若	宗十郎	高安吸江 (三)	
初世延若	翻譯劇	大橋孝一郎 (六)	
色	香	味の三拍子	本山荻舟 (九)
延若の延二郎時代		辻田公紀 (一〇)	
初代實川延若年譜		高谷伸 (一〇)	
弘法大師		大澤休像 (一〇)	
切られ(與三)		富田英三 (三)	
してやられた蝙蝠安			
與三郎の商賣		大槻たもつ (三)	



# ジーべ の ガン

物語

三

貴	弘	辨	吉	酒
邪	慶	慶	野	場
を	の	の	山	「源
ひ	似	似	後	氏
い	顔	顔	日	店」
た	繪	繪		
	者	者		
	關	關		
	師	師		
	大	大		
	宅	宅		
	法	法		
	口	口		
	安	安		
	弘	弘		
	辨	辨		
	吉	吉		
	酒	酒		

風邪をひいた辨  
贋廢兵...  
...魔魔

法大師

上田啓一郎  
(三)

春の外國映畫街を行  
續 街頭で拾つた話

太宰行道曾我廼家十吾

卷之三

實川延若を語る

意念近代的感覺

西田眞三郎

若君語を

菱田正男

若不  
雜

西尾福三（四〇）

初舞臺の實川延二郎と實川延之助  
名題昇進の實川實三郎

（一九）

臺詞集（歌舞伎座上演劇）

卷之三

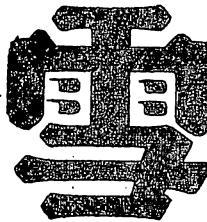
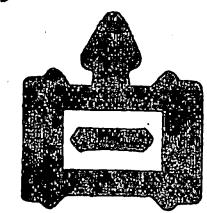
舞伎座狂言案  
輯後記

田中滿彦

天下の銘酒

シラ

ユキ



灯かげ

仇めぐ色毛氈に

心ときめく  
白雪の醉

俱津伊丹酒  
山西酒造株式會社

「南部坂」

大石内藏助

中村鴈治郎

◆夜の部◆



◆初代延若追善興行◆

◆三月の歌舞伎座◆

◆初代延若追善興行◆東西合同大歌舞伎◆

『南部坂』



清水一角 實川延若  
大石内藏助 中村鴈治郎



後室瑤泉院  
戸田の局

尾上梅幸  
中村魁車

三月の歌舞伎座



アングロスヰス

ミルクチヨコレート

コーヒギヤラメル

チヨコレート

キヤラメル

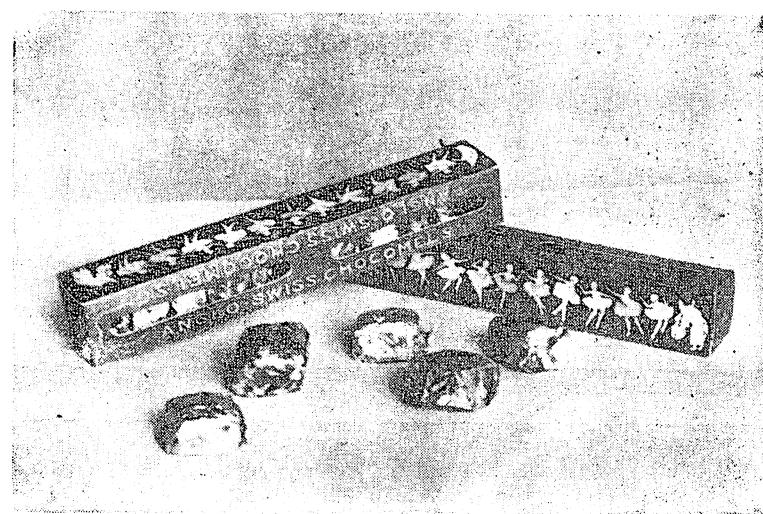
チヨコメル

大阪市東區豊後町三番地

發賣元 株式 會社

横山商店

電話 東 (94) 四二一  
六〇六 四一六  
九三一 番



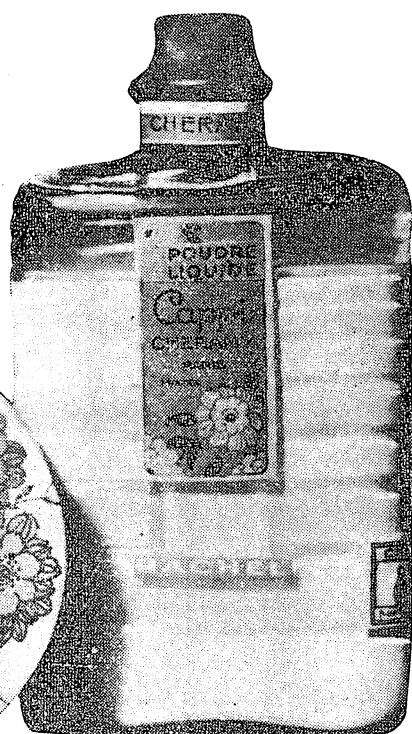
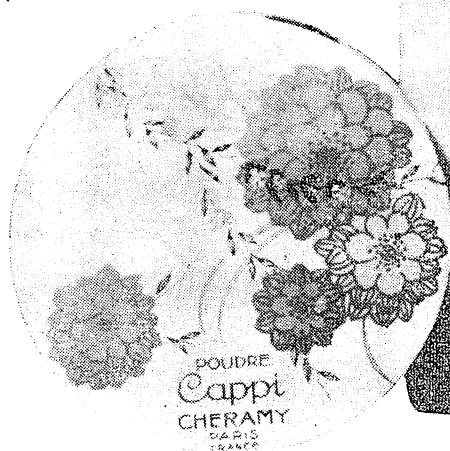
里巴國佛

— ピツ力

水白粉

(白・肌・才・珠・色)

佛國巴里  
セラミー化粧品會社

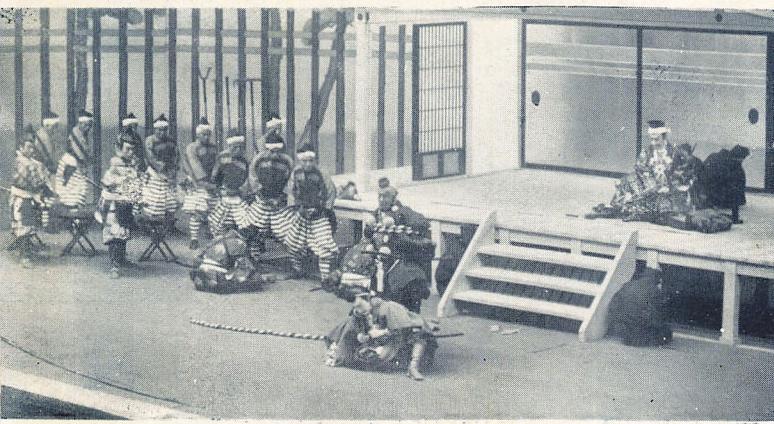


**CHÉRAMY PARIS**

◆初代延若追善興行◆東西合同大歌舞伎◆

『安宅關』

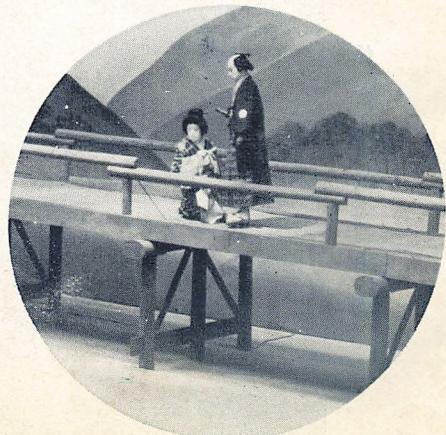
武藏坊辨慶 實川延若  
源判官義經 中村福助  
里の子 實川延二郎  
里の子 實川延之助



『襯畫形尾色彩極』

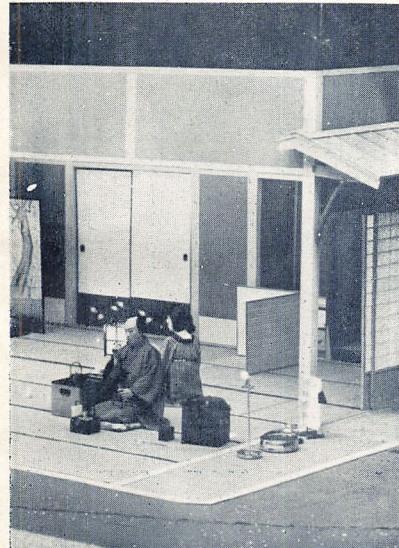
尾形光琳 市村羽左衛門  
お 石 伊勢三郎  
二條關白 嵐 橋三郎  
中村霞仙 中村成太郎  
中村魁車 中村延若  
澤村訥子 延之助  
乾山 延二郎

◆画の部◆



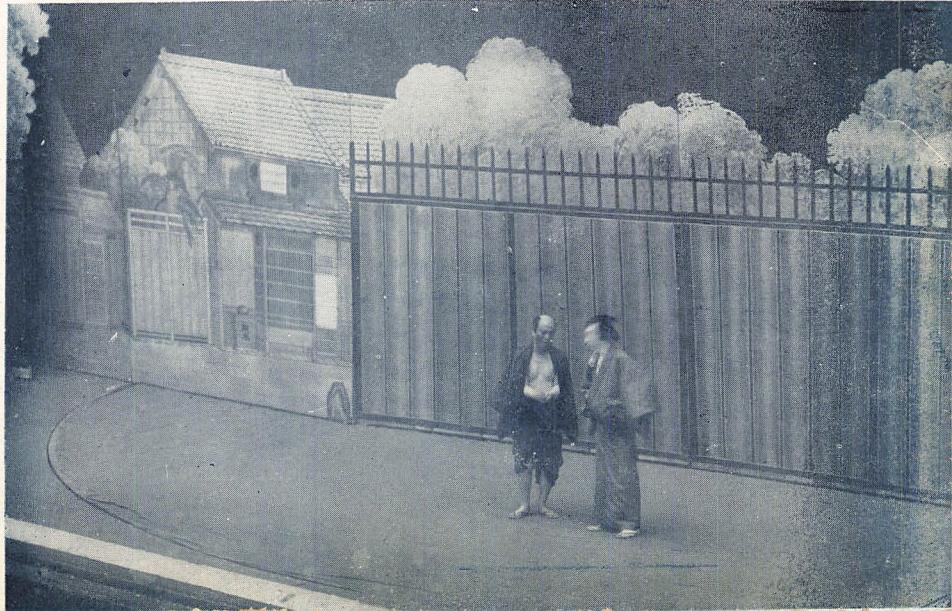
『世話情浮名横櫛』

向痕與三郎 市村羽左衛門  
妾 お富 尾上梅  
蝙蝠 安 實川  
多左衛門 澤村  
訥延 幸子若  
幸子若



◆行興善追若延代初◆

◆部の夜◆



鎌倉源氏店の場

三月の歌舞伎座

妾お富 尾上梅幸



東西同合大歌舞伎



弘法大師

空海 文室綿麿 市川右團次 中村鴈治郎



東西合同大歌舞伎

『小三金五郎』

一福屋離座敷の場



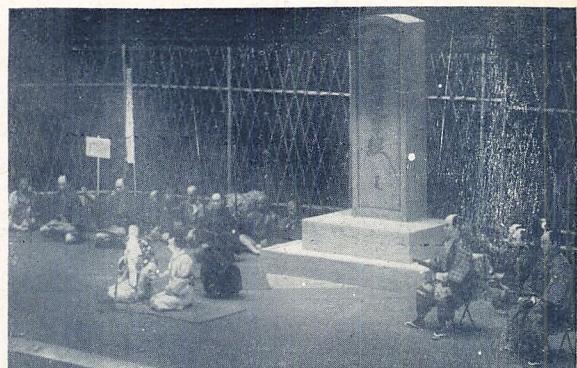
お 娘 お 姉  
お 崎 お 系  
縫 五郎 十郎 新金 小さん

實川延太郎  
市川延女  
中村魁車  
實川延若  
中村福助

『小三金五郎』

—勝曼坂の場—

一鈴ヶ森仕置の場—  
『權八其小唄夢廓』



—新吉原仲の町の場—

行興月三座伎舞歌

◆ 初代延若追善興行 ◆

東西合同大歌舞伎

空海 中村鴈治郎  
坂上田村麿 中村魁車  
文室綿磨 市川右團次  
紀清成 中村霞仙

・畫の部・

◆ 弘法大師 ◆



『壽生立曾我』

—箱根櫻現裏山の場—

・夜の部・

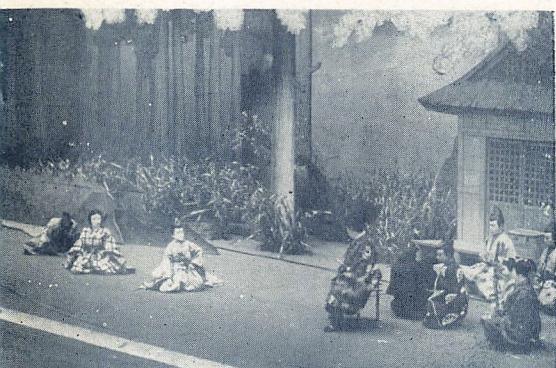
曾我十郎 實川延二郎  
同 箱王 實川延之助



『壽生立曾我』

—箱根道地藏堂の場—

箱根櫻現別當 実川延若  
不動明王 中村福助  
矜羯羅童子 林長三郎  
制叱迦童子 澤村訥子



『道行初音旅』

忠信 市村羽左衛門  
靜御前 中村福助



歌舞伎座三月興行



◆ り ざ お の 春 ◆



玉船の風の春 景四第(上)

ろ艶月景三第(中)

サーボンボ景五第(下)

(右上より)

第一景 櫻の花道

第二景 光る七色櫻

第三景 春に轟る

第四景 さくら音頭



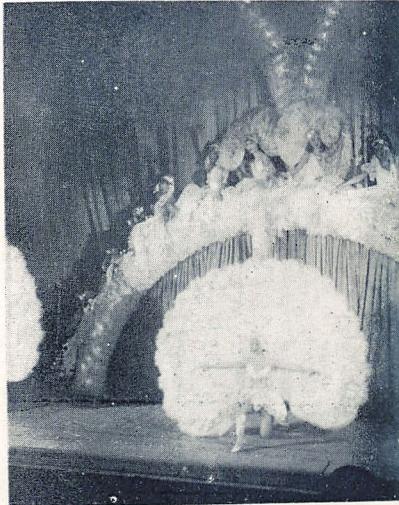


(左上より)

第六景  
白孔雀

第七景  
クリーム・ビューティ  
第八景  
桜咲く國

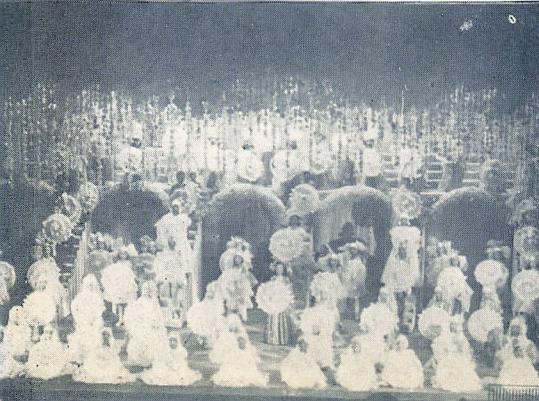
## ◆ 演上座竹松 ◆



ルエニタンラヴ・イヴーラ 景六第 (上)

雀孔白 景八第 (中)

國咲櫻 景八第 (下)



『バツク〇K』

お 豊 重  
西村啓太郎

春野音羽  
浪花千枝子  
滝谷天外  
村田満智子



三月の中座

『夢みたいな話』

海野文三  
曾我廻家十吾  
女中とよ  
東愛子



女中とよ 東愛子



◇松竹家庭劇◇

「一の替り」

# 三越の雛人形陳列 東館六階

雪洞の灯影にゆる、

雅び床しき内裏雛

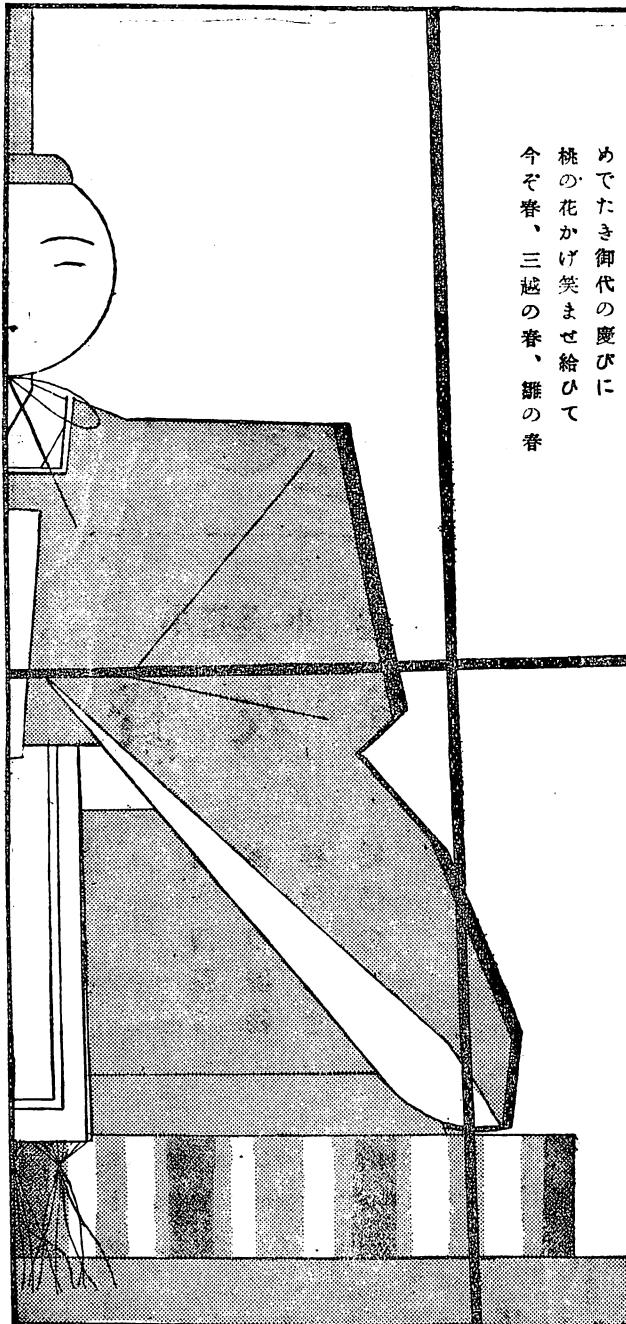
めでたき御代の慶びに

桃の花かけ笑ませ給ひて

今ぞ春、三越の春、雛の春



三越  
◆大版◆





小・道具・裂

# 貸 衣 裳

素人演藝會  
宴會の催物  
春秋溫習會  
婚禮の衣裳

松竹衣裳部

本店

東京支店

大阪市浪速區南坂町松竹ビル内  
電話 戌五三四番  
東京市淺草區駒形町二十三番地  
電話 淺草六六一一番番地

下用利御拘不に少多蒙衣の般一他其  
くよ利便じ應に談相御の客來御いさ  
すまし致ひら計取お

# 「日の丸の子」

朝田清兵衛  
良孝 次男  
吉勝 介  
造静子 里子

小山山谷石  
綾桂一輝  
川口田田河  
一郎也薰子



## ◆松竹家庭劇◆

二の替り

「日の丸の子」  
里子  
石河  
徳子  
東愛子  
薰子



## 「人形箱」

父市兵衛  
作一郎  
瀧谷天外  
曾我廻家十吾

## 三月の中座

「人形箱」

母伯兄父娘弟  
母市文次  
安邦一郎江郎  
江米郎

高  
曾  
我  
廼  
家  
天  
時  
照  
溢  
谷  
廼  
家  
京  
十  
吾  
子  
亘



「さくら音頭」

長谷川修太郎

お芳

お  
ふ

藝妓  
歌之助

石  
河  
薰

小織桂一郎  
春野音羽



◆ 松竹家庭劇 ◆

二の替り

三月の中座

新興キネマ陽春豪華時代篇

# 天降水牛力

原監撮  
作影  
郎次稔  
太定伊上山松三木

月形龍之介 森靜子 主演

河松歌津精三本泰郎  
川八重良子子輔演





第九年

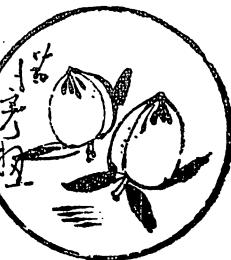
藝術·實驗劇場·刊九  
編演道

第十九輯

三月號



# 延若と宗十郎



高安吸江

明治十八年の夏未曾有の大洪水が大阪を襲ひ、市の誇であつた大川の三大橋もスッカリ押し流されてしまひましたが、その一つの難波橋のあとへ珍らしい船橋が架けられました。

恰度その頃です。その北詰の高橋病院へ入院しやうと此橋を渡つた先代河内家延若が、丈夫な橋の落ちたのと人生のはかないのとを思ひ合せて落涙しました。虫が報らせたとも云ふのでしやう、それから間もなく容態が悪化し、終にその九月十八日に死去したのです。

今度此優の五十年記念劇が演ぜられさうですが、徳川末期の名人凋落期の後に新時代の勃興機運の魁をなした我が大阪の二名俊、中村宗十郎と此延若正鴈、よしそれが短命の爲め目立つた効果を残すことが充分でなかつたとは云へ、少くとも大阪歌舞伎の漸滅を防いで其存在

を確實にした功績は否むべからざるものでありながら、私は此企を有意義ならしめたいと心から祈つてをります。

故一代目額十郎門人

實川延若 俳名 正鴈

改名

江戸へ行て芝翫門人となり中村延雀と改め又四代目菊五郎の養子となり梅吉と云ふ、其後大阪へ歸り延若と改名す、當時一方の座頭なり。

養子延治郎（早世） 小若

門人正朝、鴈正、芦鴈（外十七名）

此は明治十二年二月改正の三府俳優大系圖に記されであるのですが、評判記を繋つて見ると天保十年（外題撰）には位附もない二段の中に實川延一とし、同十一年

には角衆娘方子役の部に實川延治とあるのが始まりし

く、恰度九ツか十歳位（天保二年生れですか）に當り

ますが、實際舞台に立つたのがいつやら明ではありま

せん。見立番附では大保十三年の分に、一番下の段に小

さく延治と載つてゐました。

それから十數年間は延治、延次郎、延治郎とい

るくなつてをりますが、しまいには大抵延治郎で、

給金は高々百両兩から二百八十兩位の處、「お女中の悦

柏餅」「上品でされいな天王寺ふくや」などの見立、

位附は大體に上々でした。

文久二年の金剛傳によると

此お方は道頓堀河庄さんの御子息、幼名は實川延次と

いふて延若丈の門人、其頃は敵役で有しが四五年以前

に江戸表へ下り、芝翫丈の門に入り中村延雀と改め御

出勤の所、いやみのない狂言のお仕内にござ氣がない

故土地の風儀にはまり殊の外評判宜しく、一昨年故人

梅姫丈養子となり御名前のお續にて珍重く、然る

處昨年六月養父菊五郎丈夫婦一日違ひにて死去致され

誠に残念の次第なり。

昨年三月下旬に東海道幹部と鞠子の間字都の谷峠にて

實父河庄氏と行違い升た、憐の噂がよいので逢に行れたのと見へ升。

これは三十歳頃の事で、一昨年とは安政六年です。

これまで大體その頃の評判がわかりませう。

芝翫といふのは、大阪の生れで江戸役者になつた人で

今のが右衛門の養父、あの踊の名人であつた成駒家のこ

とです。それで延治郎から中村延雀になつた年代ですが

商賈往来（萬延元年）には、去年より江戸へ下り福助

丈（芝翫と改名する前）門に入り、中村延雀と改め

午とは安政五年に當ります。併し此れは何かの誤で既

に安政四年の判語記や同年見立番附にも「實川延次郎事

中村延雀」と載せられ、何れも正月の刊行ですから其前

年に起つたことゝせねばならぬのです。

それで此翌五年には澤村訥升、片岡我當、市川九藏と

同格、六年には市川團三郎と並び、「舞台お達者にて大

いに受よく、すつぱりとした藝風は全く土地の人氣に合

したと見へ升」との評も見えましたが又「延雀であられ

し時分は大そう評判もよかつたれど、菊五郎丈へ養子に

なられてからは人氣が落ちました」とあり、それでも「

何をなされても夫々に仕わけらるゝは感心なお人、とか

く見物に悪くまれぬようお心がけかんじんで御座ります  
是で芝翫丈の半分人氣があれば大立者／＼とあるから  
大體は好評であつたに違ひはありませんまい。

萬延元年の六月に養父の四世菊五郎が死にました。そ  
の時分恰度梅幸は上阪中でしたが、翌々年の秋まで江戸  
へ歸らず、あけて文久三年の春直ぐ上阪して元の井筒屋  
延三郎（後の二代目額十郎）の門へ歸り新參で、師の俳  
名延若を名乗ることになり、延三郎は延賞と稱しました。  
此間の養家離縁については大分込入つた事情もあり  
ましたらうが詳しくはわかりません。

さていよ／＼延若となつてからはズット大阪で活躍し  
たのですが、その頃よりボツ／＼頭角をあらはした三樹  
源之助、後の中村宗十郎と競争時代が始まりました。

宗十郎は始め中村歌右衛門の門人で  
名古屋で振附師をしてゐたとも云ひます。四世三柳大五  
郎の死後、その家の養子となり源之助と名乗り（萬延元  
）ましたが、その頃「氏なうて玉の輿」などの評があつ  
たのを思ふと何等閑がなかつたことがわかります。

明治三年から十年頃までは前頭の筆頭、小結、關脇から  
ズット大關にすはつた延若に對してやつと關脇位に止ま  
つてゐた宗十郎も、例の疳癆を起して引退した十年には  
二段ぬきの別格となり「一世一代千圓」横に「引改藤  
井十兵衛など出てゐるのは、例の大次第後阪榮座へ特別

或はズット昔の名跡を取立るつもりであつたか、その邊  
の處は確であります。が、とにかく享保年間の女形に中  
村宗十郎といふのがあり、元文五年の評記に立役で初め  
四郎治とか云ふたのがありますから三代目にあたる事は  
當ります。

さて此兩優の競争ですが、前にも一寸云ふたあの見立  
番附を毎年見て行くとその形勢が一目瞭然ですけれど、  
一々書き立てるのもあまり煩難ですからその大體をお話  
しましやう。

一言で云へば年も四ツ上であり土地の人といふことも  
多少は關係したでしやう、とにかく延若の方が一步づ  
先きで、給金附の如きも改名當時四一百兩が、大抵五  
十か百兩程延若の方が多く、延若を大友と並べて「御兩  
人龍虎の勢、花形のきゝもの」とすれば、宗十郎の方  
は唯當時の花形の賣出しとばかりであります。

明治三年から十年頃までは前頭の筆頭、小結、關脇から  
ズット大關にすはつた延若に對してやつと關脇位に止ま  
つてゐた宗十郎も、例の疳癆を起して引退した十年には  
二段ぬきの別格となり「一世一代千圓」横に「引改藤  
井十兵衛など出てゐるのは、例の大次第後阪榮座へ特別

に出演した紙治（九年冬）のためでしやう。

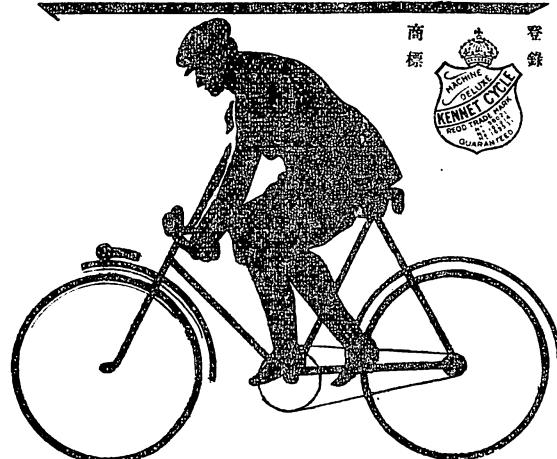
それから再勤後の末廣屋は多く大關であります。河内屋は大關乃至は勘進元、時には別格などで、つまりそれだけ人氣があつたと思はねばなりません。此れは明治九年の見立に延若を越路太夫（後の攝津大掾）と組合せてあるのを見ても一般が察せられます。

河内屋は豪爽一つ云ふにしても見物がワット乗つてくらやうに演るが、末廣屋の方はワットしかける見物をグット押さえてしまふ風につとめてゐましたと、いつやら鷹治郎氏が話しました。此れは簡単な言葉ですがよく兩人の藝風を云ひあらはしてゐると思ひます。怡度團十郎や菊五郎（五代目）の藝を見ますと、九代目の方は感心して頭が下りますが、五代目の方は嬉しうて直に大好きになるやうな氣がしました。宗、延兩傻の藝も恐らくこうした關係がありはしなかつたか、私は子供心にそうした感をもつてゐたのではあるまいかと今日から追想せらるるやうです。

とにかく一方は純大阪の色立役。勢もあり潤ひもあり花やかで情の濃い生世話の名手、一方はたえず進取的であるが分別もあり、和らかい中に品位もあつて稍淋しい

が堅實な腹藝の達人、殊に兩人とも所謂名門の出でなくして、偶々それを繼ぐべき状態にありながら其處を去つて獨立獨行、終には衰頽期の明星として燐然たる光輝を斯界に投げかけたといふ點について特に今日の若手俳優諸君の一考を煩はしたいと思ふのであります。

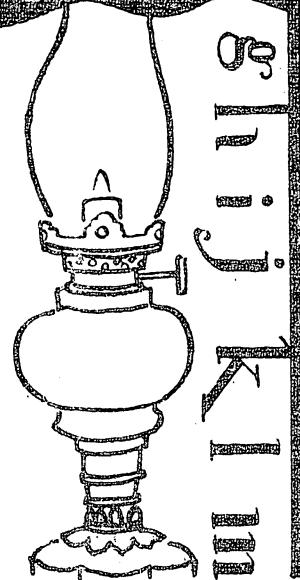
## 号トッネンケ



a b c d e f

# 初世 若川家延川記述

## 大橋一孝郎



天保二年六月二十三日、大阪の高津新地に大工職の子として生れた彼が、三歳のとき、河内屋の養子となり、天保九年、初世實川延若の門に入つて延次と名乗り、舞臺を踏んだのを皮切りに、爾來五十年、明治十八年九月十八日齡五十五を以て黃泉の客となつた彼名優初世實川延若が、京阪の菊五郎と迄賞讃されたニツクネームで、嵐璃寛や中村宗十郎と鼎立して、關西明治劇壇の青史に赫灼たる光輝を投げかけてゐることは、既に周知のことである。また、丈の経歴や藝風につき止めてみやう。

我が國に於ける翻譯劇は、「勸善懲惡孝子贊」その他の所謂散物で成功した黙阿彌が、明治十二年に、守田勸彌の爲に、は省いて、此處では丈が演じた唯一の翻譯劇に就いて少し書き止めてみやう。

リットン作の「金」から翻案した「人間萬事金世中」を新富リットンの脚本で成し、菊が上演したのを以つて嚆矢とする明治脚本座に於て團、菊が上演したのを以つて嚆矢とする明治脚本では述べてゐるが、これでは當を得てゐない、何故なら、明治五年の十一月に既に初世實川延若が京都の南座に於て一の翻譯劇を上演してゐるからである。この翻譯劇はスマイルスの自助論を中村敬宇氏が譯した「西國立志編」の一節から佐藤富三郎が脚色したもので「鞋補童教學」と題さ

れてゐる四幕物だ。筋は邦治と云ふ靴直しが仕事の傍ら、子弟教育に留意してよく努力することが國王に聞え、都へ

されると云ふ下らない立志傳ものだが、當時の大衆には確かに好奇心を以つて向へられたものであることは疑ふ迄もない。扮装や舞臺装置の異國風な色彩が、未だ外國にうとい當時の觀衆には、その各々くが珍であり、奇であつたであらうと考へられるのだ。

因みに、此の脚本が全て歌舞伎風に書かれたもので、全部チヨボで聯れてゐるのは尤もな話として一冊の書物として出版されてゐるのは面白いと思ふ。此の脚本の出版されたのは明けて明治六年、六十年前の話である。書物の表紙裏に當時の役割が掲載されてゐる處から見ても、相當な評判を呼んだものに相違ない。



實川延若（都伏者禮斯）、市川荒五郎（邦治）、坂東詩太郎（托馬士）、中村福助（革斯里）、中村慶女（邦治）娘李夫）

がその主なる役割だ。此等俳優の珍妙なる扮装は、挿入した此の書物の口繪（筆者は白水廣信）に依つて察して頂くとして、次ぎに、此の狂言の舞臺装置を抜萃して、どの程度まで外國の事を舞臺に取り入れてゐたか、どう云ふ具合にその事物をこなしてゐたかを察して頂いて、苦笑して頂かう。

▼第一幕——造り物平舞臺にして眞中に九尺の家臺にして西洋壁、同じく異風なる屋根附上下共袖山をなしかけ、いつも處に異風なる門口、下の方に寒紅梅盛り有る。總じて皆雪持の書割。……兩名貧家の異人拵へにて、一下子にかかり、前に焚火を焚き（筆者註）ストーヴのことならん）書物を讀

てゐる體、雪嵐し淨るりにて暮ひらく。

▼ 第二幕——造り物平にして舞臺一面漢竹の植込み、真中に  
大きな石塔。上下ともに色々なる石塔あり。能程に草う  
ね井筒の井戸あり、日覆より（？）松の釣り枝やはり雪も  
ちの書割。すべて英國墓場の體。

▼ 第三幕——造りもの平舞臺にして西洋鏡一面に立て切り、  
上よりランプ三ツ程釣り、

真中に邦治イスにかかり其

の前にタアラル（？）を置  
き、鞋を補ひ乍ら皆々へ教  
學してゐる。：略：

▼ 第四幕——造り物向ふ一面  
に打拔浪の遠見にして上の  
方より三間の二重を引出し  
木あり。此の前に少し大きくて、ガラス燈立てあり、後  
に大木へ文字出て事あり（挿入口繪寫眞参照）下の方一面  
に浪幕張り、下の大盡通りより蒸氣船出しけある。空

よりは松の鉤枝、總て不利韻（註——英國）海岸の體。  
と、以上の様な幼稚なる異國風景でも觀客の目には驚異に



考 參 書 —

伊原敏郎氏

「明治演劇史」

堂本寒星氏

「京都の歌舞伎」

亦橋聖一氏

「日本脚本史」

「鞋補童教學」

映じたことは確かにあらう。  
猶面倒いことは、此の上演と日を同じうして同じく京都の  
北座で、矢張り「西國志編」より脚色した「ソロドリ陶器  
交易」を市川右團治、片岡我童、尾上多賀亟の面々が上演し  
てゐたことである。乃ち明治初期に於ける此の翻譯劇の競演  
は演劇史上に充分特筆すべきことだと僕は考へるのである。

右は延若氏の決して成功した役柄で  
もなく取立てゝ云ふべきことでもない  
かも知れないが、丈の特種なる仕事と  
して、又、明治演劇史の異色ある一頁  
を飾るものと考へて書き止めたまである。  
(二月五日)

X X X

# 色香味の三拍子

花見に心急るが春

## 本山萩舟

萬年若衆の羽左衛門、前髪姿が憐の家  
櫛よりも、若く美しく見えるのだから、  
何といつても驚異的存 在にちがひない。  
しかし近頃は間近に見ると、少々小皺が  
目立つやうになつた。花ならば靜心なく  
散初めやうとするところである。見るな  
ら今の中である。

病氣後やゝ衰へたとはいつても、女形  
の有つ色氣と姿態と、しかもふるひつく  
やうな美貌といふのでも、輕羅となつて  
纏ひたいほどの細腰といふのでもなく、  
それでゐて特の花街の女にでもなると、  
顔に、肩に、腰に、何ともいへぬ色氣の  
溢れるところ、正に至藝の徳といはねば  
ならぬ。惜しいかなもう盛りを過ぎて、  
花ならば姥櫻、殘んの色香を慕ふにも、

七十を過ぎた延壽太夫の美音、いろ  
とも限らぬ。

今機會を逸したら、恐らく悔が残らぬ  
／＼の批評はあつたにしても、すつかり  
圓熟の堂に入つたところで、これもやう  
やく峠を越し、最近多少の衰へは云々さ  
れるけれど、群を抜いた聲曲界の王者、  
雪中に高い寒梅の香に比へられよう。

トリオとしても久しいものだが、三人  
それ／＼の特長が、渾然と融合偕和して  
他の追従を諂ひぬ境地に、實は「権上」  
位では食ひ足らぬが、最も無事な點にお  
いては、選ばれた狂言といふべきかも知  
れぬ。春もやゝ景色とのふ頃、旅路の  
水もぬるむであらう。いづれも只管にす

（昭八、二、二五）

# 延若の延二郎時代

辻田公紀

座が其舞臺になつてゐたのである。

恁麼關係で鷹治郎の青年時代も此座に可なり氣勢を上げてゐたこと也有つて、維新以前の俳優でも此所で修業して立派な立

てものになつた人も尠くないのである。

河内家の初代延若の遺孤延二郎……今の延若氏も亦少年時代當座に立て籠つて、都下の人氣を一身に集め好劇家の血を沸騰させしめた時代も在つたのである。

近代的に名優として今も人口に膾炙してゐる璃寛、宗十郎、

道場の芝居……京都の今の歌舞伎座の前身で、古くは宇治嘉太夫座である。當座はチンコ芝居の所謂道場で青少年俳優の修業場であつた。最も道場とは爾麼意味ではなく、其隣りに時宗の念佛道場の金蓮寺といふのがあつて、俗に四條道場と稱して其處に在つた芝居だから道場の芝居……といつたので、別に青少年俳優の修業所を意味した道場ではないのだが、事實は此處がチンコ芝居の修業場になつてゐたのは可なり古い以前から傳統であつて、因幡樂師の芝居が無くなつてからは専ら此の

雀右衛門等と覇を争うて崩斷、一頭地を抜いてゐた延喜、最良々々の見かたにも依ることではあるが、此優の持つた柔らかい線、媚めかしい姿態、情味溢るゝ舞臺には何人の追従も許さない、獨特の天稟があつて、天下の絶品……と激賞せられ、幾多の名型をして範を後世に垂れた。正に卓然として傑出した名優名型を残して節を後世に垂れた。

正に卓然として傑出した名優であると稱せられ、關西劇壇の花と詠えられて、京阪の人氣を集中してゐるのみならず、東京邊りの名家連を鳴だけで恐殺せしめ、ために團扇等の巨匠も關西下向を少なからず躊躇せしめた形跡さへある程であつたといふ。

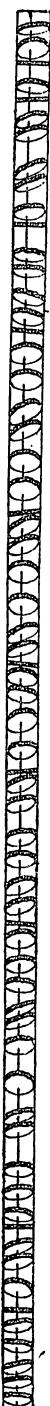
現今東西に炳然たる光彩を輝やかして梨園界を威壓してゐる成駒家の鷹治郎氏も名家の出ではあるとは云へ、實に河内家の董陶指導に依つて舞臺の道を拓いたものであつて、其鷹治郎の名も實は實川家の雁金に因んだ名であることは、既に周知のことであつて、其治兵衛や忠兵衛の舞臺は、正に師匠の衣鉢を繼いで更に工風が凝らされた至藝であるのは云ふ迄もない。

延喜一郎は實に此近世的名優の子である。併かも十歳に満たず、別れた果報のつたない孤兒であつた。あたら關西梨園界の土として時めいてゐた巨匠の寵兒として、父の懷に抱擁さ

れて舞臺に立つたならば、連れ名門の御曹子として珍重され、好遇され、眞物に觸るやうに恭しくまつり上げられたのであつたらう。今の長三郎や扇雀各氏乃至は芳子嬢のやうに……、然るに不幸にして父の舞臺の面影をさへ私々知らぬ程に、此何よりの大綱に逝かれて終ふたことは當人に取つて何ばう感慨の多いことだつたらう。

併し親爺の目玉の御やきに幻惑されてゐる、輕薄なお追従でくるみ上げられた苦勞知らずの懷中兒より、磨きのかゝつた自負心を激撻するのは怎磨境遇に蹴落された方が人間的に幸福す泣けない幾多の苦しみに虐なまれたことであらうことは想像するに餘りあることである。

斯ういふと甚だ今は河内家氏に同情のない冷酷な言ひ草かも知れないが、事實今日此の舞臺に霸氣の横溢すること、悪くいふと自惚れの強いこと、人を人とも思はずの自負心の強い人格を築き上げたのは、全く親に早く離れて艱難辛苦の數々を凌いで



來た結局であるといふて良いと思ふ。

爾ここで其の歌舞伎座・道場時代の昔を回顧して見る。最も私などは子供心に幽かに覺えてゐる位なことであるが、何でも彼氏

の十五六、七八位の時分であつたらうと思はれる。延二郎一座の道場の芝居は蓋が明いたら樂の日まで押すなくの超満員で遅がに芝居好きの私の家の者なども場所取りに散々骨を折つて随分苦勞をした模様であつた。私の母を結びに來た髪冠など来るから歸るまで河内家のボンチの話で持ち切りであつたことを覺えてゐる。

其頃今の吉右衛門の父の歌六が未だ時藏と名乗つて、後見役のやうに加盟してゐた、なくなつた岡島家が雀三郎と稱し、大吉が闘十郎と稱し、又廣三郎といふ可憐な女形もゐた。何れも活氣烈々とした若手狂ひで花々しい舞臺を續けてゐた。其時分延三になつて亡くなつた正若が東向の芝居に定打ちしてゐたし、夷谷座には鰐十郎になつて死んだ龍次郎や瀧三郎榮次郎が籠つて對抗してゐたが、逆も此延二郎の一座とは太刀打ちの出来るやうな氣勢は上らなかつた。何様大延若逝いて十年ソコ／＼しかならない時分であるから

其把握してゐた人氣の餘焰猶耀々としてゐた處へ、其遺孤といふので翕然として集つた同情は實に凄じいもので、到底比肩すべき何者もなかつた有様であつた。

幾程もなく延二郎君が入贅して、三年の服務が母一人子一人の状態に上官から同情され、二年かそこらで除隊となり、軍服芝居抔を出したのをお名残りに大阪へ歸つて、青年歌舞伎の中心は延若君に移り、福之助や若櫻抔が加盟して阪井屋……即ち此道場の芝居へ移つて第二の氣勢を燐つてゐたが、端なくも重ね井筒の家紋のことから延二郎對正若の紛擾が起つて暫らく紛糾が續いた結果漸く夷谷座で手打ちの顔合せ興行が行なはれ延二郎の松王、正若の源藏で寺子屋が出た。

其後子ヨイ／＼南座通りへ來る位で、さしも京中を駆がせた人氣の焦點であつた延二郎氏も、京都とは段々馴染が薄くなつて行つた譯だが、兎に角三四十年前の延二郎氏の京都に於ける人氣といふものは、壓倒的なもので、道がの鷹治郎氏も京都には河内家のボンチがあるから手に合はぬ……と鴻嘆せしめた程で、實に女子も杓子もヒン据まつて洛中の八氣を全部彼氏が把握してゐたものであつて、其頃のことである。三代記の絹川閑

居が出て當然時藏の役であるべき藤三郎……後に佐々木高綱を雀三郎で演じ、時藏は義村、延二郎氏は時姫で仕丁數十人を引連れての花道の出など華やかなもので、河内家黨を無上に熱狂せしめたものであつた。

其後岡島家の吉三郎や葉村家の瑠璃等と共に新派の鼻を明かすやうな新ものをも器用にコナシて観員を喜ばせたり、手にかけるもの其悉くを掌中のものとして甚だ巧妙に消化してゆく

手腕は、十二分に認めることができて、兎に角にも活氣横溢、覇氣満々、行く處として不足のない重寶な大名題たが、時々は其霸氣に禍される譯か、芝居を演過ぎて看客を煙に巻くやうなこともあるが、何れにしても關西に於ける將來の覇者たるることは疑ひを挿む餘地はない。

幸に自重を望んで止まない處である。

× × ×

## 洋酒界の革命兒國產洋酒の逸品 國產金鶴印

ブルラ  
モンス  
ツデキ  
ンソ  
ントト  
ウ  
キベジ  
養葡萄酒



元質發横山商店

大阪市東區豊後町三番地

電話東(94) 一六一三〇一三四六四九



錦繪に現れた代初実川延若



# 初代實川延若年譜

高谷伸編

延若の名は元來初代實川額十郎の俳號で、二代目もこれを繼承したが、これを藝名にしたのは先代延若にはじまる。故に通算すれば三代目になる延若を初代としたのは藝名尊重の現延若の所説による。

天保二年（卯）

出生。母ひさ。父は伯耆某藩の家中との説あれど定かならず。道頓堀の前茶屋河内屋庄兵衛の養子となり庄八と名のる。

天保十二年（丑）十一歳

實川延三郎（後二代目額十郎）の門に入る。九月初舞臺中の芝居、實川延次と稱す。

天保十五年（弘化元年辰）、實川延次郎と改名、京四條芝居出勤、

嘉永頃——放浪時代

——

——

——

——



若川延代實に現れた初錦繪

安政三年（辰）廿六歳

江戸へ下り芝翫の門に入り中村延雀と改む。森田座出勤の十月「伊賀越」の和田志津馬、池

添孫八。

安政四年（巳）

森田座出勤。二月「天徳と俊寛」佐々木左門之介、丹波少將。八月「日蓮記」日朗、「双蝶々」  
興五郎、「阿古屋」榛澤。十月「忠臣藏」若狭助、「吃又」修理之助、

安政五年（午）、守田座出勤。七月「釣天井」大工興四郎。十一月「紙治」丁稚。

安政六年（未）

正月。四代目尾上菊五郎に望まれ養子となる尾上梅幸と改名。中村座出勤。披露狂言「伊賀越」  
和田志津馬。三月「妹背山」求女。五月「いろは實記」千崎。七月「千本櫻」義經と小  
金吉。八月「英の駆」頼光其他。十月「お六構」鍬尾長兵衛。

万延元年（申）

正月「廓文章」おささ。三月「瓢箪幕」小西行長、「梅忠」治右衛門。四月「忠臣藏」若狭助  
助石堂千崎。六月、養父菊五郎。養母蝶死去。

文久元年（酉）

大阪へ歸る正月中。「柿の木金助」志村主水。三月筑後。「銘々傳」堀部安兵衛、早野勘平  
「廓文章」おささ。位置下の書出し。四月竹田「伊勢音頭」福岡貢（別格）。七月筑後。小幡

小平次。

文久二年（戌）筑後の芝居。三月「忠臣藏」若狭助勘平。位置書出しとなる。五月「廓錦繪」定助と權八。



錦繪に現れた初代實川延若

文久三年（亥）

三月。梅幸の名を返し實川延若となる。筑後の芝居「忠臣藏」若狭助。

「大藏卿」茂兵衛と雁金文七。八月。「天下茶屋」伊織久七。三勝の半七。七月。「八犬傳」大助と信乃。

元治元年（子）

筑後の芝居正月。「北國梅」谷澤頼母岩藤。五月。「金毘羅」民谷源八、「時雨愈」團七茂兵衛。八

月岩倉宗玄と稻谷谷牛兵衛。十月。「楊柳櫻」木津右門と淀屋辰五郎。南の顔見世辰五郎久吉

時次郎。

慶應元年（丑）

筑後。正月。「雪月花」矢田平。「玄冶店」與三郎。中の芝居二月。「懸闕札」伊達興作。同三月

「達の大壁」しのぶ。五月。「幸源氏」牛若。九月。「龜山」石井兵助。

慶應二年（寅）

中の芝居。正月。「華通矢」弟左市郎。三月。「かしく」六三。五月額十郎の座頭に書出しと

なり團七九郎兵衛。九月。「小倉色紙」笠原隼人。十月。「宮本無三四」「腰越狀」泉三郎。

慶應三年（卯）

正月筑後の芝居。小栗判官。二月。「師匠額十郎死去。三月。八百屋半兵衛と鏡山のお初。八月

なり團七九郎兵衛。九月佐倉五郎。

慶應四年（辰）

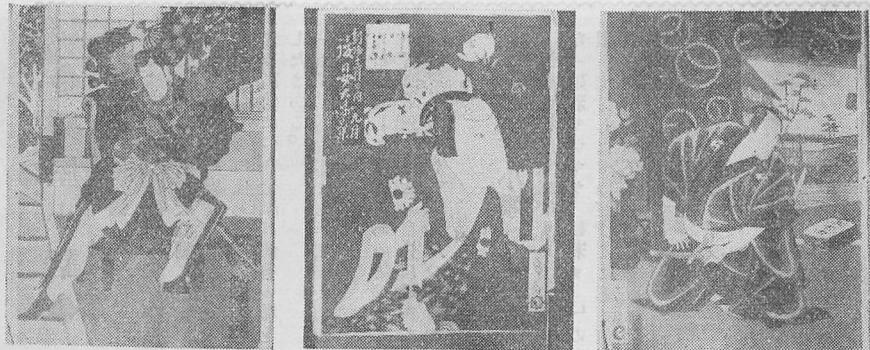
筑後の芝居。一月和藤内。尾花才三。三月鱸孫市。十次郎古手屋八郎兵衛。四月堀江雁金文七

五月。「雁のたより」三二五郎七。七月めくら兵助。九月菊畑の虎藏。

明治元年（巳）

筑後の芝居。一月和藤内。尾花才三。三月鱸孫市。十次郎古手屋八郎兵衛。四月堀江雁金文七

五月。「雁のたより」三二五郎七。七月めくら兵助。九月菊畑の虎藏。



若川延代實に現れた初代錦繪

明治二年（巳）

正月曾我五郎。

三月大藏卿の鬼次郎。七月福岡貢。十月櫻丸と源藏。

がつさくらまる げんぞう。

明治三年（午）

正月八犬傳の毛野と現八。

辨天小僧。三月平右衛門と石堂。七月雁金文七。八月、權太

がりがくぶん。

と忠信。十月勝頼と權藏。

京顔見世刀屋新助。

明治四年（未）

正月曾我十郎。

「玉手箱」浦島太郎漁夫龜作。三月勘平天川屋。四月刀屋新助。

がつわだたらしんすけ。

七月相馬太郎。九月合

がうあ

明治五年（申）

法の高橋彌十郎と蘭平。

現鷹治郎入門。

明治六年（酉）

正月曾我十郎。

三月松島の芝店新築。始めて座頭となり、十次郎と眞田幸村。

がつじんぢやくせん。

八月人形屋幸

がいわ

明治七年（戌）

正月孔雀三郎と宿彌太郎高橋庄左衛門。

五月油屋興兵衛。九月石川五右衛門と大黒屋宗六。

がつゆやよへい。

九月犬山道節。

がついぬよぢやうせつ。

明治八年（亥）

二月兒雷也。

五月植木屋左衛門帶屋長右衛門。

がつしまやざゑもん。

九月犬山道節。

がついぬよぢやうせつ。

中強盜に襲はる。

正月宮本無三四。三月（角）大一座。曾我十郎。

九月めくら兵助。十月佐野鹿藏。五月休養。

# ◆ 樂屋小話 ◆

燒香

香

歌舞伎座三月興行に出演の中村鴈治

郎丈、晝の部弘法大師劇に僧空海に扮して燒香の場で崇高な氣をたゞよはしてゐるが、この役を演するに先だつてさる高僧につき微細に燒香の型を修得したさある。

「まるで鴈治郎はんが弘法大師の様な氣がしました」

と感嘆した観客もあるとのこそ、原

作者直木三十五氏も自分に燒香でもされたやうに地下で悅に入つてゐることだろう。

## 流行小唄

初代延若花やかなりし頃、例の有名な「延若ササササ、延若サ、」の囃小唄が流行したものだ。ところで何處かレコード會社へでも頼んで現延若の應援小唄でも流行させようかと、きもりをするヒイキ筋もあるとか、幕間にでも歌つたらどんなものだらう――。

## 一安心

今度初舞臺の延若丈の兩公達延二郎延之助の兩君、一つ違ひの仲よしだる。

「學校の逸強もむつかしいですが、夢

明治九年（子）

春道頓堀大火。九月筑後の芝居戎座と改稱（現浪花座）新築落成。

柳澤彌太郎。京顔見世佐

野鹿藏と紙屋治兵衛。

明治十年（丑）

正月紙治。三月山内伊賀亮と三二五郎七。五月中田小八郎。九月船越重右衛門。十一月鳥井

又助と狩野四郎次郎。十二月一子庄右衛門誕生（現延若）

明治十一年（寅）

三月西郷隆盛と谷村計介。九月大石内藏助と古八。

明治十二年（卯）

正月京で又助と油屋興兵衛。三月十郎と重忠。九月高畠遠十郎と源五兵衛。十一月小割傳内

明治十三年（辰）

三月荒木又右衛門三浦之助。

十月岡山騒動の清水四郎兵衛。顔見世長右衛門慈悲藏。

明治十四年（巳）

三月小山田庄右衛門。四月大經師茂兵衛。

十月小笠原騒動の岡田良助と遠江守。顔見世に

持越し興行中病氣休演、鴈治郎抜擢さる。

明治十五年（午）

三月小野曾丸。

五月原田用斐茂庭主水と鴈金文七。九月佐野源左衛門と多胡の伊八。顔見

明治十六年（未）

世近藤忠之進。

三月栗山大膳。

金谷金五郎。五月俊寛と南興兵衛。顔見世中田小八郎。

もなか／＼むつかしいです

と

あつて兩君とも懸命の舞臺、延

二郎君は祖父（初代延若）へ似てゐる  
といふし、延之助君はお父さん（現延  
若）へ似てゐると云ふからごつちにし

ても名優になれる譯、先づ一安心の體

### つゞきとは

或る人が角座の樂屋で都築文男君に  
會つた。

「今度の新派は大變盛況ですなア、三

月越しの續演とは素晴らしい成績だ！」

すると都築君

「ハハ、ヽヽヽ、そりや僕が居るからで  
すヨ」

「どうしてゝす」

「僕のおかげで、ホレよく都築ませ  
う」

「ナール程ね」

### 武男と武夫

同じくこの新派劇の乃川武夫君の部  
室へ、去る日悪友共がおしかけてゐた  
丁度出がせまつて、彼氏海軍士官の服  
裝をしながら。

「どうもこの役は不如歸の武男になつ  
て困るですよ、それに相役の瀧蓮子さ  
んが高島田のうら若い女性と來てゐる  
のでよけいですよ」

すると側から

「それやアそうでせうとも、地が武夫  
ですかね」

明治十七年（申）

三月二葉松の宮津左京と責任。

十月天下茶屋の源助と幸右衛門。

十一月、春色梅開暦の唐琴

屋丹次郎。大阪最後の舞台。

この年養母歿す。

明治十八年（酉）

二月京の南の芝居。鎌腹の彌作と天川屋、小山田。九月戊午座の三技譚に出場の豫定にて遂に  
起たず。九月十八日高橋病院で歿す。享年五十五歳。高津中寺町圓妙寺に葬る。戒名天遊院  
延若日暉信士。



# 名題昇進

みのる改

實川實三郎

實川實三郎は今度名題昇進、準幹部に推薦されました。

君の本名は高瀬春雄、大正二年三月十八日大阪今橋四丁目に生る。幼少の時より歌舞伎を好み子供  
心にも延若を慕ひ常に父母に連れられて丈の芝居は欠さず觀てゐた程であつた。六才の時その希望通  
り實川延若の門に入り師よりみのるの名を貰ふ。中座にて成駒屋の「權久の秀」に初舞臺。更に十七  
才の秋延若一座の「忠臣蔵」の力彌を勤め初めて子役の域を脱し、十九才宗家藤間勘右衛門師に許さ  
れ名取りとなり勘眞の名を許さる。今度名題昇進と共にみのる改實三郎となる。

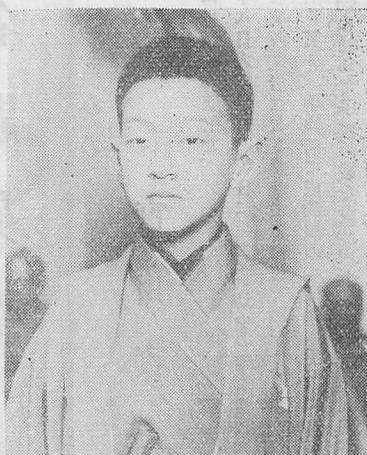


# 弘法大師

—この一章を直木君

## の靈に捧ぐ 大澤休象

大阪の生んだ文豪、直木三十五君の原作、弘法大師を、大阪の生んだ、日本一の、鷹治郎丈が演する。といふ事、すでに劇的であり、その直木君が、大衆文藝に、一エポックを劃する意氣込んで、生命を捨てゝ描いたものだけに、且つ、從來歌舞伎の私事師として、古今獨歩の名優、鷹治郎丈が、始めて宗教劇に主役として登場する。三十年程前に演つたと聞くが、夫れは問題ではないといふ事は確に冒險であると思ふ。僕は、この劇に對して、五分の期待と、五分の疑惧を抱いて



初舞臺二郎川實

初代實川延若五十年追善興行の三月の歌舞伎座に初舞臺の實川延二郎は大正十年一月三日生れ、本名は天星正三。初代延若を祖父に持ち、現延若を父として生れ、晴れの初舞臺に畫の部「尾形光琳」の子方右京、「安宅關」の里の子、夜の部では「壽生立曾我」の曾我十郎祐成、「小三金五郎」の弟子お千代等で、何れも立派な成果を擧げてゐます。容姿端麗、初代延若の面影を偲ぶが如き風姿は、將來祖父の如き世話立役として、或は女形としても成功を収めるかとも思はれます。幸初代、二代共におとらざる名優たらんとして精進されんことを。

ゐる。初日早々觀に行きたいと思つてゐたが、良い場席を取りそこなつたのも、何だか恐ろしい氣がして、いまだ、遠くから、悔々してゐるのみだから、演技の功拙に就て、云爲出來ないが、特に考へさせられる一事は、今の大阪人の、文藝及び文士に對する態度の冷靜な點である。

その往昔、西鶴を生み、大近松を育てた大阪、東洋一の、經濟中心地たる現代の大大阪が、文藝に、いかなる關心を有つてゐるか、聽く所に依れば、松竹では、鷹治郎一家の生活費全部を賄つて、この一代の名優をして、後顧の憂無からしめてゐるといふ。洵に結構な事で、後世まで傳へるべき大坂の誇と信ずる。が、翻つて、直木君を憶ふ時、僕は、私に暗然たらざるを得ない。何となれば、直木君が、弘法大師執筆中、病ひ篤くして入院した時の所持金僅か三百圓たらすといふではないか、役者も文士と、ともに、はでな職業ではあるが、一方は生活の保證をされ、一方は貧と過勞に窮死する。僕の云はむとする所は既に明らかであらう。大大阪人よ目醒めて呉れ。

(三月四日識)

延二郎と共に今度歌舞伎座に晴れの初舞臺を踏んだ實川延之助は、本名天星隆司。大正十一年八月二十七日生れ當年十三才の少年です。父二代延若の風貌を最もよく受継いだ感があり、既に豪放勇邁の氣がうかゞはれます。書の部「尾形光琳」に子方左京、安宅關に里の子、夜の部「壽生立曾我」に曾我箱王を勤め凜とした氣魄を見せてゐます。將來父延若の藝術風を最もよく繼承するものかとも思はれて既にして充分な期待と囁望を掛けられてゐる所以であります。



初 舞 延 實 助

切られ與三

富田英三



E-34

「ネ、あのキズ、チヨツとスゴイけじ魅  
力的だワ」

切られ與三、大きな耳を立て、

「エヘ、何なら着物を脱いで御覽に入れ  
やしよか?」

おふ田

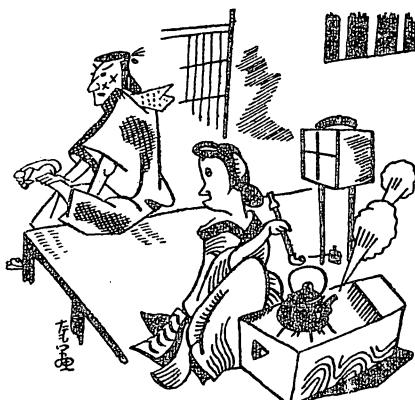


E-34

してやられた蝙蝠安

富田英三

「エヘ、エヘ、お富さん、今日はいゝお天氣  
で……」  
「また、無心かえサフ、ン、生憎、今日はバ  
ツトが品切れでね……」



草庵

與三郎の商賣

大槻たもつ

「誰だい? だまつて這入つて來てサ、押賣り  
は勘辨だヨ。オヤツ引搔傷の育樂屋さん?  
お生憎さま、ごつさりありますヨ。」

## 酒場「源氏店」

秋田 收一

マダムお富  
「乙に色男ぶつてやがる今時そんな臺詞は  
流行らないよ憚り乍ら今じやバツトの安  
さんといふ惚れた亭主のある身體さ……  
お生憎さま」  
バツトの安「兄貴すまねえナ……」  
興三「……」



## 安宅 関

秋田 收一

辨慶 始め主従十二人さくら音頭で踊り乍  
ら  
富樫 「吾々は皇子御降誕慶祝の爲めの假裝  
行列です」  
「それは／＼お芽出度いまア何もあり  
ませんが御祝酒なりと」



## 吉野山後日譚

酒井 七馬

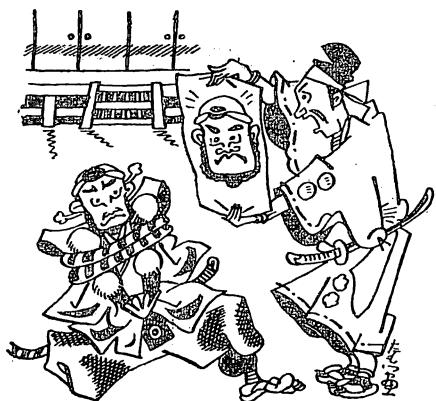
義經にチャイしられた靜と初音の鼓を慕ふ  
忠信は遂に萬歳に轉向――！



(上) 講慶の似顔繪

大槻 たもつ

「畜生ッ、誰だか知らネーがうまく描きやが  
つたゾ。一枚二十錢にや一惜しい作品だ。」



(下) 弘法大師

山崎 喜一郎

大師逝いて千百年、忽然と現れて今静かに物  
故俳優諸君のマイフクを祈りつゝある處——

(上) 安宅關

山崎 喜一郎

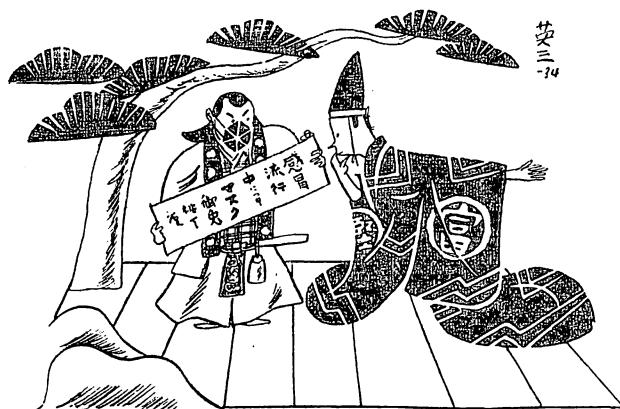
その昔京の五條の橋の上で散々イヂメられた  
講慶が今その復讐をやつてゐる等と思つては  
いけませんよ。

(下) 工口問者

大槻 たもつ

「iform近頃見慣れぬ女中、こりや滅多に油  
断はならぬ……」。「アレツ大石さん、妻に  
色眼つかつてゐるヨ。油断のならぬこと。」





パラリと展げた觀進帳に  
…感冒流行中に付きマスク御免被下度…

三 英 田 富

慶辨たいひを邪風

質 廉 兵 酒 井 七 馬

富 拓

「おや、與三さんツ」

バツトの安

「しまつた！飛んだ内職を見破れた——」









弘

法

大

師

(全三場)

—歌舞伎座上演—

上田啓一郎

時は平安の朝のはじめ、弘仁元年の秋、藤原仲成薬子の叛亂をえがいて居る。烏帽子、直衣の頃の凄美の舞台だ——

## 第一場 東寺境内

上手寄りにある東寺の門の内側——門の外の都大路を、四民があはたゞしく往きかふ——戦亂のうはさがばつと立つて、女子供を真先に、家財道具をひつかついで、逃げ場もない程迂路々々する——

しかし、築土のこなたの鐵燈籠に射す小春日和の陽光は、世の騒がしさも知らぬ氣にのどかだ——上手の石に腰をおろした優婆塞と二三人の漂泊者は、下手にかたまりあつた商人の一團の高らかな話に聞き入つて居る——

「お寺の衆から内々で聞いたのぢやが、空海阿闍梨様が、昨日俄かに高雄から東寺へ御下山なされたもお上の急のお召しがあつたからぢやと。今日も朝早から御参内とよ。大和から急の御注進がしきりとある。田村廻さまを大納言へ昇されて御節刀を賜はるとやらさうな。まるで此頃は夷征伐の時とそつくりぢや。さうかと思ふと奈良から戻られた錦磨さまはお疑ひ蒙つて押籠められたともうはさがある——奈良方では、是が非でもこの山城の都を潰して昔通りの奈良の都を再興するのぢや云ふて藤原の薬子と兄の仲成朝臣が、四方八方から味方を集めて、明日にも戦を押しかける構へが出来たさうな——」

うはさに閉てる扉は無いと云ふ——陣中の秘策迄

# 弘法大師

既に四民の口から口へと恐怖をまきながらはやぶさ  
の様に傳つた——

「都に住む俺達は勿論、日本國中下々の者が血の  
汗流して此都をこしらへ上げたのは何の爲ぢや、新  
しい御代の有難い御政道のお蔭で安樂に暮したい爲  
ではないか。」

「奈良の都の頃には、稼いでも稼いでも食ふや食  
はずだつた。老人も若い者も、四民みな天朝に歸依  
した今日、樂子の謀叛は戦はずして天理にそむいて  
居るらしかつた。それにもかゝはらず勝敗の不安は  
四民の心におどろのかげをわだかませるのだ——」

近衛將監紀清成出陣の祈願を了へて空海の高弟實  
惠と共に出て来る。其處へ東寺の門から、疑ひはれ  
て出陣を拜命した錦麿が、從者に供物捧げさせてい  
そ／＼と出て来る、

「今度こそ錦麿命の捨て處——」

「如何にも錦麿殿お互ひに思ふ存分働きませう  
ぞ。」

兩將は昂奮した聲で高々と笑ひあつた。其處へ上  
毛野の大外記と右近衛將曹住吉豊繼とが來合せる。

上毛野は仲成の軍が愈々奈良を出動した報をもたら  
してかけつけたのだが、伏見で馬をのりつぶして其

處から此處迄走つたのだと、聲もさだかならぬ程に  
息をはづませ、御注進を急ぐと早々に去る。

戦争がいよ／＼初るのだと知つた先刻からの四民  
が戰き騒ぎだつた時、輿にのつた空海が、人々の呼  
びかけるどよめきの中を弟子達に添はれて歸つて來  
る。輿をおり門内に入ると、さはめきたつた人々は  
何れも合掌し迎へて、眼に見へぬ佛の力がひし／＼  
と迫る——

錦麿は聲をかけた。

「空海和上。火急のお召しの御下向の次第は？ 和  
上の御奉答は？ 御覽あれ、あの夥しい群集は皆和  
上によつて安心を待つて居りますのぢや。」

「空海は出家沙門にあるまじい事を御奉答申し上  
げました。」

空海の聲は斷定的におごそかだつた。もはや誰も  
立ち騒ぐけはひの無い中で、彼は實惠達に命令する  
のだつた。

「怨敵降伏の祈禱を修する。早ひ用意致されい。」

## 第二場 淀の河畔

苦惱がそよぎ、その穂木には男山が眺められる。

一方に矢よけの柵があつて、數條の矢が立つて居るばかりでない——ひょう／＼と、流れ矢が、一とすぢ一條、そして人馬の死骸がいくつもころがつて居らうとする夕闇をゆるがして来る——

——劇しい戦闘の直後の風景だ——いゝや闘は尚續いて居る。風におくれる遠近のときの聲が迫る——

「おのれ卑怯者め。」

とのゝしる薬子の聲がして、巨勢の田上を鞭うちながら出て来る——

「えゝ止めやるな左馬頭、此様な卑怯故、勝つべき戦にも負けるのちや。いや、聞かぬ、聞かぬ。其處等の腰抜共もよう聞くや、傷ついておめ／＼引き返す間に何故敵と差し違へぬ。行きや、行きや同じ死ぬなら兄者の楯となつて死にや。」

遂に田上は憤然として、ヒステリックにあはれ廻る。

「もう是迄ちや。奈良に居合せたから從ふたものゝ、もう不義の戰ひはしたうござらぬ。」

と傷兵共と上手へ去るのを薬子は蒼く怒つて追つて行く。侍女共も去つた時、柵から獵師の妹五百枝がそつと出る。と兄の赤彦も出て、お互ひに身の不運を嘆きあひ脱走をくはたてる處へ、傷ついた行

成がやつて来て赤彦は厭懸なしに引つとらへられ

る。獵師である處から弓矢をあてがひ、矢には毒をぬらせ、敵陣に追ひ込み田村磨を射とめて來い。とおどしつけて追ひやる。其處へ、右近衛の農縦の軍勢が新手を以て左翼に現れたので味方は益々の苦戦

だと軍兵が注進する。行成は、折柄戻つて來た薬子に、既に早覺悟せよと云ひおいて、敵を迎へ討ちに一方に行く。薬子は念誦佛をだして最後の祈念をしに柵の中に入る。

月が出来る。矢が劇しい。  
傷ついだ兵がぞく／＼退いて来る。其間に、赤彦も既に傷いて出るが、豈繼に追はれ大童で逃げて來る行成をみとめると急いで音間に姿をかくす。必死の行成は、數打の後、農縦等を切り立てゝ下手へ追

# 師大法弘

ふて行くと、毒矢をつがつた赤彦は行成をねらひ乍らそつと尾ける。

覺悟した薬子は、再びのがれようとする五百枝に無理矢理に矢の根にぬる毒をのませ其死ぬのを眺めて、自分も笑ふて死ぬと云ふ其毒をあふいで死ぬ。此時、行成を美事射とめた赤彦がもどつて来て、あたら絶命した五百枝にすがりつく——

月が消え、矢の様な時雨——

暗黒の中に、雨、風、稻妻——

## 第三場 東寺の内陣

どうどう闇の中に、一心不亂に秘法を修する空海の姿——

狂亂の薬子と仲成の形相が闇の中に現れて、のろひの言葉と共に幾度か空海にとびかゝらうとするが空海の念力にうち破れて、遂に枯芦のそよぐように白氣立ちのぼる只中に消えてしまふ。

修法日をはつたのだ。

空海は本尊に三拜して満願を大謝する。そのとき、勝戦の歸路、坂上田村麿を初め、錦麿、住吉豊繼、

紅清成等が數人の武者を伴れて勝報と謝意をつたへ来る。

空海は合掌した——

「これ空海の法力ならず、恐多とも御上の御稟威による所、平安の都は永久に榮えませうぞ。」

外は白々と夜があけかけた——

すぢを追つての話では、芝居のありがたさは判るものでない。紙敷もすくないまゝで要領を得させようと云ふのだからそもそも無理な話だが、第一場はともかく、第二場は苔荻に月がかかる頃、二人の女が、夢のように行ひ死ぬと云ふ毒をあふつて、二人二様の死方に方をする凄惨さは、ヨカナンの首を抱く

サロメの凄美に比べたいと思ふ。

第三場幕あきの修法の空海、其おどろの闇の中に邪魔浮び上る藥子と仲成とのらせつの相のすさまじい方法だけによつて表現されるものだ。

弘法大師記念の年——

さらにある傳記的芝居でない——御損にはならぬ一と幕三場のお芝居でござります。

# 春の外國映画街を行く

太宰行道

この春の外國映画界は、かけ聲  
こそ華々しくないが、粒捕ひの映  
画が次から次へ押寄せてくる。

勿論、この春も、アメリカ映画を  
主體とした陣答であるが、歐洲映  
画の肉薄もなかなかに侮れないも  
のがあつてこゝもと楽しい壯觀で  
ある。

昨年の「マルガ」に匹敵し得べ  
き素質を持つものに透明人間があ  
る。これは、映画には不可能なし  
の言葉を立證し得べきものと云は  
れる。こうした獨奇怪奇的作品で  
は老館の觀あるユニバーサル映画  
会社の、この年に於ける自慢の一  
点。主演は、シアター・ギルド出  
身のクロード・レインズ氏、それ  
にグロリア・スチニアート娘、  
監督は、ゼイ・イス・ホエール氏、  
この人は前に「フランケンシユタ

イン」を作つて、驚くべき老練さ  
を見せた。

正しく完全な人間であり乍ら姿  
なき怪人、透明人間と云ふ最も近  
代的な興味をおどる主人公——歩  
く、戀する、食事する、煙草を吸  
ふ、凡て人間の行爲と意然と持  
つてゐる。

只、姿が見えないだけ、この透  
明人間に怨まれたらいつ殺される  
か分らない。秘密も何もあつたも  
のではない。ひとりでにポイント  
が動いて、急行列車は谷底に轉落  
する。この透明人間に戀された女  
性の感情を考へて見るも面白いで  
はないか?

「不思議の國のアリス」——お  
かしの「ピーター・パン」ほどの  
童心的な匂ではないけれども、一  
つも童話スタイルを持つ喜びの映  
画である。三千人の舊女の中から  
に「南風」——

永のやうな戰慄があり、火のや  
うな興味ある。怖し見たしの戰慄  
映画である。

トバース——これは、マル  
セル・パニョールの有名な芝居の  
映画化、鬼オペン・ヘクトの脚色  
オズハリイ・ダバティ・ダラスト  
の監督で主演するはジョン・バリ  
モア。

「キング・コング」や「世界大  
洪水」のRKOラヂオ社がつくつ  
た珍らしくも最も良心的な作品、  
この一本に由つても、この會社は  
誇りを抱いてもいゝ。

凡てが反対である。

子供心につのり行く好奇心、そ  
れが色々と經驗する興味深い物語  
が、終りまで微笑ましいものを見  
せる。

いろ／＼の動物、カルタのキン  
グにクインなぞが現はれる。これ  
らは、バラマウントスターが總動  
員して興を添えてゐる。

ゲーリイ・クーパ、リチャード・  
アレン、ケリイ・グラントベビイ  
・ル・ロイ君、ジャツク・オーキ  
ー、チャールス・ラツグ尔斯——  
それ／＼個性こまやかに味を見せ  
かしの「ピーター・パン」ほどの  
笑ひをつくる。

メトロ映画、監督は良心度角度  
につねに立つて、好もしい作品を

撰ばれた主演者、ことし十七歳に  
なる彼女——原作者ルウェイス・キ  
ヤロル氏が、折紙付けられた幸運

のスター——シャロット・アンリ

イ主人公である。鏡を覗き見て、  
鏡の中を通つてうしろに入ると、  
その後にあるものは何であらうか

おくるキンギンダ・バイダー。「街の風景」「南海の劫火」「ハレルヤ」「チャンプ」。こゝでは、一番情趣深い、リリックな世界が描かれてゐる。

トレイダ・ホーン以上の成績を豫想されるメトロ映画である。雪と氷と寒の中に一生をおくるエスキモー人の生活——自然の戦慄、人間の努力、凡そ文明社會の夢想だに

性慾の化身、原作もする、芝居  
もする、歌も歌ふ、手八丁、口八  
丁、行くところ可ならざるはな  
てと言ふ。メイ・ウェスト。

ひと引きつける點、恐らく、ヒツ  
トラー青年はこの春最高の感激で  
はあるまいか？

## 春の踊り歌詞

今日のアーリーのラガタンズをそのまま具現したやうな彼女の前には、老ひ若きもない、凡てが、さろげるやうな、爛れるやうに魅持の中に抑込められる。

一櫻咲く國

花は西から  
東から

ニーノも散りしく アスファルト

櫻吹雪の  
狂ふあしごり

二櫻咲く國

春がこぼれて  
君想ふ

愛にほころぶ シヤンデリア

櫻吹雪の  
晴のまひぎぬ

(松竹座上演)

有名なM・S・ヴァーダイク作品

映画である。  
時画愛する人に一ばん喜ばれる  
ライオネル・バリモアの味。  
伎ミリアム・ホプキンスの巧さ、  
ンチヨット・トーンのみごとな演

氣にならぬマルクス四人兄弟も  
不用だ。ロイドも問題ぢやない。  
シルヴィア・シドニーなんかどう  
でもいゝ。バラマウン特が只この  
一人にかぢりついてゐる所以は、  
マイ・ウェスト主演が現はれるが  
最後、どこのどこのどんな映畫も  
太刀打ちができない。

をめぐる因循で傲慢で排他的な田舎の人々、土に親しむ愛すべきバソナリティの若い青年學者。都會の女はやがて家をついて故郷にとどまり、青年學者は都會の大學生教授に招かれてこの土地を去る。このラストの切りあげ方は、實に何とも云へないセンスを反映してゐる。

トロメイ・ウエストロ この文字を乗せてサインが都會の夜を横行する。疾風のやうに、スタアドムにかけ上つた妖星メイ・ウエスト、アメリカ映畫界をひつかき廻したこの妖星は何ものであらう。

バラマウントの株を幾割かせり  
上げた物凄い存在である。

花は西から  
東から

ニーノも散りしく アスファルト

櫻吹雪の  
狂ふあしごり

二 櫻咲く國  
・櫻さくら

春がこぼれて 君想ふ

愛にほころぶ シヤンデリア

櫻吹雪の  
晴のまひぎぬ

(松竹座上演)

(松竹座上演)

(松竹座上演)

音頭



街



松



頭



## 曾我廻家十吾

### 奉祝の夜

皇太子殿<sup>こうたいし</sup>下<sup>てんか</sup>御降誕<sup>こうたん</sup>の奉祝祭<sup>ほうしゅさい</sup>が最終<sup>さいじょう</sup>の晩<sup>ばん</sup>

です。十二時近くになつてゐますのに、

祝<sup>いわせ</sup>へや踊<sup>おど</sup>りと乳舞<sup>うぶ</sup>する各種<sup>かくしゆ</sup>の假裝<sup>かそ</sup>行列<sup>ぎやくれ</sup>の團體<sup>だんたい</sup>で、街は身動き<sup>みごこ</sup>も出来ない程<sup>ほ</sup>の大騒<sup>さわ</sup>ぎでした。私は「押すな！」と見物<sup>ひむつ</sup>す

ます。

「まあ……天外さんやわ……」

と番の女給<sup>じょき</sup>や番外<sup>ばんがい</sup>までが天外<sup>てんがい</sup>を取り巻<sup>まき</sup>い

て來るその中に、酒醉<sup>さけさせ</sup>の悪い某<sup>まこと</sup>が酔ひつぶれて踊つてゐるのを發見<sup>はつめん</sup>しました。

「アハ、こらいかん……」

その男<sup>おとこ</sup>に捕まる<sup>つかま</sup>ると五月蠅<sup>さつき</sup>いので私はそ

の後から逃げかけますと、

「よう兄貴<sup>あね</sup>……」

と、天外<sup>てんがい</sup>が私の前に立つてゐるのです

「一寸逃<sup>ひとすこ</sup>がして、酒醉<sup>さけさせ</sup>の悪い某<sup>まこと</sup>が向ふから來る……」

「そうか、ではワイと一緒<sup>いっしょ</sup>に行こう……」

「行こうて何處<sup>どこ</sup>へ？……」

「カフエー<sup>カフエー</sup>やがな……」

と有無<sup>うび</sup>を云はさず天外<sup>てんがい</sup>は、私の手首<sup>てうしゅ</sup>を堅<sup>かた</sup>く握<sup>にぎ</sup>つてカフエー〇〇へ引張り込みまし

た。

ホールの中には行列崩<sup>け</sup>れの人や洋服氏<sup>よふくし</sup>と連發<sup>れんぱつ</sup>します。

ホー<sup>ホール</sup>ルの中には行列崩<sup>け</sup>れの人や洋服氏<sup>よふくし</sup>で満員<sup>まんいん</sup>、此處<sup>こ</sup>も街以上<sup>まちじょう</sup>の喧噪<sup>けんそう</sup>を極めてゐ

ます。

「まあ……天外さんやわ……」

と番の女給<sup>じょき</sup>や番外<sup>ばんがい</sup>までが天外<sup>てんがい</sup>を取り巻<sup>まき</sup>い

て舞臺<sup>まいだい</sup>以上<sup>いじょう</sup>の人もてです。空席<sup>くうせき</sup>の椅子<sup>いす</sup>につきますと、ステージでは休憩<sup>きゅうけい</sup>してゐま

た管絃樂團<sup>かんげんがくだん</sup>が演奏開始<sup>げんえんかい始</sup>の用意<sup>ようび</sup>をしてゐま

す。指揮者<sup>しじしゃ</sup>がコンタクトを持つて前に進

みますと、一同<sup>どう</sup>は待つてゐましたとステ

ジーの方<sup>ほう</sup>を向いて一齊<sup>いつせい</sup>に拍手<sup>ひしゅ</sup>を送りまし

た。すると東側<sup>ひが</sup>のテーブルに居た行列崩<sup>け</sup>の五六人の一人<sup>ひとり</sup>がフラーと立つて、

「オイ萬歳音頭<sup>ばんざいおんとう</sup>やつてんか……」

「そや／＼萬歳音頭<sup>ばんざいおんとう</sup>／＼」

と連<sup>づ</sup>の者<sup>もの</sup>もはやし立てます、西側<sup>にしがわ</sup>に居

た洋服氏<sup>よふくし</sup>が両手<sup>りょうし</sup>を上げて

「オイ……さくら音頭<sup>さくらおんとう</sup>やつて呉れ<sup>くれ</sup>」

と云ふ聲<sup>こゑ</sup>に續<sup>つづ</sup>いて傍<sup>そば</sup>に居た洋服氏<sup>よふくし</sup>連<sup>れん</sup>も

「さくら音頭<sup>さくらおんとう</sup>／＼……」

と連發<sup>れんぱつ</sup>します。

「馬鹿<sup>ばか</sup>ツ、此方<sup>こちら</sup>が先<sup>さき</sup>ぢや……」

東側<sup>ひが</sup>はむくつとして聲<sup>こゑ</sup>を捕<sup>つか</sup>へ西側<sup>にしがわ</sup>に反撲<sup>はんぱく</sup>します。西側<sup>にしがわ</sup>も負けてゐません東側<sup>ひが</sup>に挑<sup>ぜん</sup>戦<sup>せん</sup>して、

「やかましい、さくら音頭やれツ……」

「そんなもん明日やれ……萬歳音頭／＼」

「うるさいツ……」

「阿呆ツ……」

「何ツ……」

「やれ／＼……」

「コラツ……」

「と東側と西側の連中は止める女給を突き飛ばし、ビール瓶や椅子を持つて殺氣立ち、今にも血の雨が降らんとしたその間髪、ステジーからいとも静かに、

「君か代は……」

と國歌が奏され始めたのです。私と天外は

一早く直立不動の姿勢で、

「千代に八千代に……」

と音樂に合して合唱しましたので、殺氣立つた双方も急に襟を正し行儀よく、

私等につれて君が代の歌を合唱しまし

た。

## 一度ある事は一度ある

酒も良いと褒めてかなり呑みました酒が廻ると、舌が廻らなくなつて居睡を始めました。

私の方へヒヨロ／＼とよろめいて突立つてゐるのです。その客が避ける



モノの云ひようは其の時と處でよく誤解を生むのです。或る晩秋は知人が酒を呑と云ふので、歌舞伎座裏の割烹店某へ案内しました。知人は家の割に料理も

「もし中井さん……。中井さん……」  
私は居睡をする知人を起しかけますと袖を開けて仲居さんが座敷へ顔を出して

「ハイ——お呼びで御座いますか」

「イヤ……呼ばしまへんで……」

「左様ですか、それは失禮を……」

と無愛想な顔をして去りかけました時

又私は、

「中井さん……」

と知人を起しかけると廊下で

「濟まん／＼此の人が中井と云ふ名前で

すから中井さんを起してゐるのです……

「まあ左様ですか……失禮致しました」

と仲居さんも笑ひ乍ら座敷を去りました

これと同じ様な間違ひが又その家で續いて

ておこりました。私が廻へ行くので廊下

へ出ますと、そこに酔つてゐる洋服の客

が突立つてゐるのです。その客が避ける

ましたか

「どうも済んません……」

私は相手が酔つてるので此方から謝つて行過ぎようとしますとその客が、

「オイ……」

と言葉荒く聲をかけるのです。

「ハツ……」として私は振り返りますと

洋服の客は別に私を呼び止めたと云ふ様子でもなく、行かけますとき又言葉荒く

「オイ……」

とその客が呼ぶのです。私はむくつと

して振り返りました。するとその客は又

怒る様に、

「コラ大井ツ、早様出て來い……」

と云ふ其の返事が廁の事で、

「フン……」

としてゐました。

## 近所の子供

私が劇場から歸り夜食を済まして寝る頃になりますと、定つた様に毎晩近所で

表の戸を「トン／＼」と叩き、

「オイ開けてんか……信吉とん……」

と店の人を起すお酒のある聲がするのです。私の家の者の話では二三軒先の

なるとどんな事があつても店へ歸つてみへるとの事です。ですから私の方では「トン／＼」と戸を叩く音と「信吉とん……」と云ふ聲を聞きますと、

「あはもう一時や寝ようか……」

と床に就く習慣になりました。處が四

五日前から「トン／＼」の音も「信吉とん……」の聲も聞へなくなりましたので不思議に思つて居ましたその翌朝表へ出

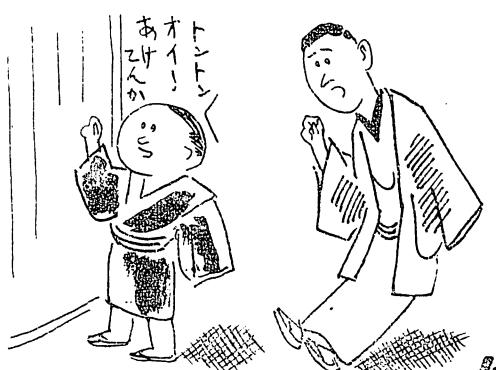
ますと、店の東側に住んで居られます家の可愛らしい五ツ六ツの男の子が、近所の遊び友達と自分の家の表戸を「トン／＼」と叩きながら聲を張りあげて、

「オイ、開けてんか……信吉とん……」

と若旦那の眞似をして遊んでゐるので

す。此の無邪氣な子供の似真が奥様の御意見よりよく利いたのか、「オイ開けてんか」の聲がその後ぱつたりやみました。そして旦那の遊びもやみましたと奥様が云つて居られたそうです。

(完)



# 三集 詞 台 名

與 富 呉三郎  
與 見わされたか、與三郎だ  
富 ヤお前は與三郎さん、ようま  
ア無事で  
與 しがねえ戀が情の仇、命のつ  
なも切れたのを、どう取り止め  
てか木更津より、めぐる月日も  
三年越し江戸の親にや勘當を請  
け、ヨンドコロなく鎌倉の、八  
ツ七合を喰ひつめて、つらに受  
けたる看板の、疵がもつけのて  
ふはうに、切れの與三と異名を  
取り、抑がりゆすりも習ふより  
なれた時代の源氏店、其しらば  
けが黒堺に、格子造りのかこひ  
ものは、死ださ思つたお富とは  
、お釋迦様でも氣がつくめへ。  
よくもおぬしやア達者て居た  
な。コウ安、是じやア、一步ち  
やア歸られぬえ。  
安 成程、こいつア一步ちやア歸  
られぬえ。

大石 御覽の通りの雪道、何事も手前が不調法、何卒御用捨下されい  
一角 イヤならぬ  
大石 エツ  
一角 町人ならばゆるしもしやう  
大石 が、大小たばさむ上からは、武士に相違あるまい、用捨は致さ  
一角 ね、サア此場にて勝負さつしや  
大石 ソレは又あまりに迷惑  
一角 ナニ迷惑とは何が迷惑、サ  
一角 アとく勝負さつしや  
大石 無理難體に夜目遠目、傘かた  
一角 むけて打ながめ  
一角 ヤツお身は何處かで見たやうな  
大石 フム、いつぞや京の祇園町、た  
一角 しか一力とか申した茶屋で見受け  
一角 けた御仁うきと浮名をよぼれし  
大石 浪人、赤穂の大石内蔵之介だな  
一角 らぬ、如何にも大石内蔵之介で  
一角 ムる。  
一角 フム、この窓下は淺野土佐  
守の邸、扱はかねて噛の如く、  
いろ／＼本望の日が参つたか、  
これは失禮いたした、まことの  
武士に對し先刻よりの無禮平に  
おわび申す

權八 有難きそのお詞今に至りて  
かへられどかく大勢の御見物へ  
今權八身の懺悔御聞下され。そ  
も白井權八の生れ故郷は因幡の  
國跡先思はぬ若氣の短慮義によ  
つて人を害し、遙に下りし此の  
東ま路フト色里へ通ひ初めしげ  
ゞ行けば浪人の畜へ盡きて我  
々苦しむ身の罪科、若イ御方は  
取り分けて見る程の事簇しく終  
にはかへらぬ不了簡色と感とに  
身を果す此の身の見せしめ業曝  
らし業のはかりや淨婆利の鏡に  
寫る罪科と悔めどかへらの身の  
大罪衷れと思ひ一遍の御回向願  
ひ奉る

我と悔みの教訓も心の駒のい  
そがれて

竹中 否否を悔いしその詞頓て罪  
石割 エ、人を殺したその上で悟  
竹中 消除なさん

竹中 こぞ名におふ鈴ヶ森、最後  
場として来る折しも腰をぬけ  
て小紫裾もほら／＼駆來り  
ト、向ふより小紫出る

富樫 ヤアしれたる山伏かな、この一巻はあの法師が勧進帳と名づけて天も響けと読み上げしあ、奪ひ取つて披見すれば、是見よ、勧進の趣意は、一字一點もなき往來の巻物、それからおもん見れば、なごと誠らしき文句をならべ、佛を偽り人を欺く不敵の曲者、彼こそ西塔の武藏坊辨慶、鎌倉殿の御説によつて、掲げ捕つたる富樫の介がよも僻事ではあるまい。

義經 ムウ、あの先達を辨慶なりとは、色黒く背高く似たるを以つての故ならんが、安宅の關には鳥亂の判斷それとも又正しき證據あつての事なるか。

富樫 ヘヘ、天下の沙汰に批判の撻あるべきか、辨慶が繪圖、これを見よ。

竹 一軸さつと押ひらき

繪圖を取出し

ト、手文庫の中より

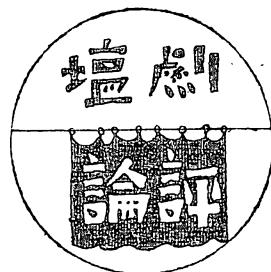
面ラ付まなざし手足の作り、丈けは六尺二寸、左の眼尻のほくろまで、寸分違はず研かな證整何と遜れようぞ。

◆與話情浮名橫櫛

南部坂

◆其小唄夢廬

安宅關



## 創意と近代的感覺

西田眞三郎

近年は殆んど旅に出て大阪を見棄てた觀のあるのは遺憾ですが、延若はもつとく大阪で芝居をして貰はなくてはならない人ではないのでせうか。幸ひ先代延若追善劇が機となつて、そうした事になれば大阪の劇壇も大きいに盛りになるわけです。鷹治郎が始終大阪に居るから延若に用はないと言ふほ

ど現在の大坂歌舞伎は強力でない筈です。尤も延若一枚を加へて俄然新局面が展開されるわけもなさそうだが、雀右衛門、多見藏らの没して以來の大坂歌舞伎劇壇の寂寥は日に月に加はつて來たやうです。歌舞伎の現状を曉き且つ奮起して、福助、魁車、壽三郎らが「かなへ會」に鼎座した意氣は壯とするに足るが、尙且つ未だ一齣を得るに足らない現状には、人は知らず、私は不満で堪らないのです。鷹治郎對延若の間に興行政策上何かありますればたゞ観の上から言へばそれは別し歌舞伎の劇の上から言へばそれは別して珍らしいことで、褒貶相生ばしたやうでしたか、考へて見れば頗る合理的なことだつたのです。

一擧手、一投足に約束の絡んでゐる大正十四年の五月浪花座の改訂計画に延若が「實錄先代萩」の役岡を演つた時、延若は斯う言つた意味の事を言ひました。

したがつて、解消され何よりも結構です。延若が今度繪本太功記の光秀を演ると聞いた時、私は往々松島八千代座で見た延若のそれを想ひ出しました。それは延若一流の創意と技巧に依つた演出で、何んでも例のひつそぎ槍のきつさきや傍の圍爐裏の火で焼いたのを更に銳く磨きをかけるやうな仕事だつたと思ひます。

悪くはありません。今度の先代延若頗る歌舞劇はこの意味に於てさへも頗る有意義だと思ひます。一緒に居なくてはならない人が離れてゐるといふなど噂が起つものであります。幸ひ今度の合同でさう

漫岡の役は昔からよく泣かねばなら

ぬ役であるが、私は泣かない。勿論肚では大いに泣くのですけれど懷紙を出して涙拭く科は出来るだけ省きました。そして千代松を歸してから感極つて泣く所で初めて懷紙で目を押へることにしました。

以上は延若の創意であつたかなつかは別問題としても、一々首肯出来ます。當時は市藏の小十郎の方が餘程泣き虫だつたやうに恥へてゐる。『佐倉義民傳』の宗吾なども浅岡のイキで、泣くまいとすることに依つておさんの悲哀を深めて、そこに名主惣代としての意氣を出さうと努めると、つた風に、延若の藝には多分に理が含まれてゐます。

創意とそれに伴ふ技巧の上から観れば延若の凡ての俳優がさうであるやうに自らアリズムの道を辿つて

来てゐる俳優です。如何なる役でも一應はこなして見るといふ猛演ぶりで、静かにその意味に浸しめると云ふ魅力はないが、流水に躍る銀鱗といった活潑さがあり、意氣があり、霸氣があります。

紙治もやり、梅忠もやるが、鴈治郎の諷刺的なに反して延若は動的です。その可否は別問題ですが延若が比較的新作物に成功してゐるのは彼の演技に對する解釋が常に理論的であるの結果ではないでせうか。歌舞伎劇に對しても比較的モダニズムを注ぎかけて行くといふ風が多分に見えます、言はゞ彼は歌舞伎の衣裳を着けた近代的な名優だと思ひます。

「おい延若君、一杯飲もか」と呼び

かけても、向ふ様では、「あんた誰や?」だしぬけにけつたいな」と答へるでもあらうほど私は延若君とは馴染がない。だから一杯飲もかと呼びかけはないが、呼びかけてもいゝ様な氣のする程度に打ちとけた感じを彼に持つてゐるのは事實だ。時折り電車などで婦人同伴の彼を見かける度毎に、關西のボン／＼に特有な雅氣と我儘さとを思はせられて、いつも心に微笑を含んで眺めるのであるが、或意味に於て、彼は六代目菊五郎の持つ傲慢さと茶氣様に思ふ。大阪にも福助や魁車や壽三郎の、所謂鼎會の三足を始め、名優雲の如しではあるが、その中で一番朗らかさを持つてゐるのが延若であり、その點で最も近代色を帶びた俳優と云へ

## 實川延若を語る

るのではなからうか。但し、朗らかと云ふ點に於てのみ近代的なので、はたして彼の朗らかさの智的內容まで近代的なかどうか、それは私には分らない。大阪商業界の順調に育つた不良老年ボン／＼には、たとへばアメリカのナンセンス映畫にて、來る人物のやうに朗らかな手合がよくあるが、頭の上に朗らかな手合がよくあるが、頭の中は空つぽの人が無いでもない。我が延若是そんな老年ボン／＼とは違つて居てほしい。いや、少くとも最近數年間の東京での修行は、元來賢こさうである彼を一層賢明にしたに相違ない。とすれば鬼に鐵棒である。

やゝもすればジメ／＼し勝ちな關西劇壇を朗らかにしてくれる俳優は、彼でなくてはならぬと云ふ事になる。私は嘗て彼にバラエチー役者として活躍してくれと望んだことを記憶して居る。その時の私自身の心境がどうであつたか忘れしまつたが、所作事はいざ知らず、他の事は何でも出来さうな彼であり、喜劇——と云ふより、もう一つ突込んで——萬歳でも、おそらく魁車よりもつと朗らかになりうる彼であらう事を考へる時、私がバラエチー役者として活躍してくれと望んだ事は、あなたがちに彼を軽く見たものでないどころか、これから新しく生れるであらう所の新演劇形式のチャンピオンとして彼に期待する事多いと云ふ意味になるわけである。

當分大阪歌舞伎座を彼に與へよ。彼を中心としてあらゆる種類の藝人俳優を集めよ。そしてあの大劇場に向くバラエチー式の劇形式を試みよ。そこに今からザツと二十年ほど前だつたと思ふが、南座の顔見世で、たしか「奴廻廊春風」の時、奴廻に扮した丈が妙にハツキリ印象づけられたのはじま凌駕する深みのある規模の大きい新し

い娛樂ものが生れ出るであらう！と責任の無い私は考へて居る。

## 實川延若を語る

菱田正男

# 寶川延若を語る

和七年三月の南座の東西合同大歌舞伎で「假名手本忠臣藏」と「芦屋道満」で内鑑が出来た時、師直、勘平、保名、奴彌助平をやつた時だ。その間いろ／＼な舞臺を觀て、つねにその演技には相當敬服してゐたものである。曩頃東京における活躍ぶりは直接觀るの機会に恵まれなかつたが、新聞に雑誌に、或ひは人傳で知つてその奮闘ぶりを大いに喜こんであつた。昨冬京の顔見世に左團次の「國芳の出世」が出来るとの噂を聞いたので、もしかしたら延若の馬方が見られるのではないかと心ひそかに期待してゐたのだが、これは私の勝手極まる想像に過ぎず、その狂言はお蔵となり、又丈の舞臺を見ることが出来ぬといさきか悲観してゐた矢先き、その延若が今度久しうりで歸阪し、而も三月の歌舞伎座で亡父五十年追遠興行

行に併せて延一郎、延之助二子の初舞臺披露をするといふ吉報だ。延若の得意や思ふべしで、同時に關西歌舞伎の盛衰に非常な關心をもつ私は大いに欣こびに堪えない。そして所謂本場仕込みの、東京土産の鍛えあげた腕の冴えを見せてくれるであらうこと豫期しそれを一日早く見たと思ふ。「玄冶店」の蝠蝠安、「小さん金五郎」の金五郎、どれにしても丈の舞臺を久しぶりに見るだけに懐かしい。この際に丈に希望したいのは舞臺における鷹治郎の後繼者として倍舊の健闘をつづけ關西劇壇の将来を背負つてもらふことだ。東京劇界に比べて甚だしく活氣のない關西梨園に萬丈の氣焰を吐く者は二三しか届出來ぬ、それだけにこの際丈に望むこと切である。

尙ほ序だが今回①先代延若追遠興行に疎遠勝かつた河内家をもつとく活躍させて欲しい。

## 延若雜話

### 西尾福三郎

を好機として、宗十郎、璃寛など上方劇壇名優達の追遠興行がひきつゞいて近き将来に必らず行はれるであらうことと希望と期待をもつてゐる。これこそ關西に於ては九代目團十郎追遠以上に有意義なことだから。

### 一九・二、二二一

がができる。  
京阪歌舞伎不振の聲をきくのも毎度久し振りで延若中心の芝居を見る事

の事であるが、願はくばこの有意義な企てを機會に、從來とかく京阪の舞台に疎遠勝かつた河内家をもつとく活躍させて欲しい。

# 實川延若を語る

誰とでも調和する多面な藝術をもつてゐる。内家は、その爲許りでもあるまいが他流試合の芝居が餘りに多過ぎる。一方では決つた女房役者がないと云ふ不運もあるにはあるが、鴈庭郎に古稀を過ぎた今日、残る唯一の延若がこの状態では愈々上方歌舞伎の前途が不安にたへない。

さく所によると今回は延若の所存とあつて先代追遠の口上も辭退し、延若の名跡も兩子成長の後その技倅を確かめての後迄一時中絶させると厭はぬ覺悟の由、何れも結構な決心と申上るを憚らない。眞實の理由は奈邊にあるか知らないが、ともかくも目出度い兩子の出立に際し、乃父のこの慎ましく厳しい所存の程は、千萬の空華で飾るよりもどれだけ有意義か知れないと思ふ。

先代の残した譽れを賜し草に、次代の鳳雛を從へて久々登場した今回の延若の舞臺こそ、色んな點で重大な意義を示すものと自分は思つてゐる。一昨年十月歌舞伎座の柿貢落し興行に晝夜の一番目新作に秀吉と道頓をその他淡太郎と南郷を務めて以來、約一年半振りのお目見得である。その間の主なる役を拾つてみるとざつと次の通りになる。

東京歌舞伎座の二月狂言に實錄忠臣藏の卜使、戀の湖の助七、新作實朝と義時の義時。三月明治座で大杯の直孝すしやの權太、新作鼠小僧の同心と福ら關西劇壇も大分活氣づくのだが。

何卒これを機会に久しく出ないお家の大體以上のやうな活躍振りで、せめてこの半分でもこちらで見せて貰へたら開西劇壇も大分活氣づくのだが。艺の珍らしい所を續々見せて貰ひたいと思ふ。

お家藝と云へば、先代の當り狂言小さん金五郎が演るのは珍らしい。雁の傳兵衛と南郷、かつほれ坊主。六月歌舞伎座で宇都宮城の與四郎と伊豆の守博文と李鴻章の石黒と伊勢音頭の喜助である。

當代延若によつて傳承される先考の

九月歌舞伎座で安宅の辨慶。十月歌舞伎座で天下茶屋の彌助と東間、それに玄治店の多左衛門。十一月東京劇場で彦三の六助と實説忠臣藏の大石、國芳の出世の馬子。

本年一月は同じく東京劇場で續篇忠臣藏の大石と馬千丑五郎、梅忠の孫右衛門と忠兵衛に江戸城總攻めの勝。

面影の内、特に愛嬌のある所や、白廻

しの長く引く所、かすれ氣味の中音で潤ほひのある所等彷彿たる點があると

の事。特に當代は長白ふの抑揚自在な所に獨特の長所がある。

それと共に芝居言葉としては難物と

云はれる京訛りを自在にこなす點で、

恐らく延若の白ふは日本唯一であらう

西郷と豚姫のお玉の言葉や、乳貫ひの

四郎二郎の軽い捨白ふにも京都の色が

生々として盛られてゐる。

新らしい御時世と共に純粹の江戸言葉

や大阪言葉は漸時亡んで行きつゝある

とは云へそれらはまだ脚本や歌舞伎芝

居の舞臺の上でだけは昔のまゝに保存

されてゐる。それに較べて京言葉は書

き物の上でも舞臺の上でも殆んど全く

影を没して、僅かに喜劇のツマに使は

れて笑ひの樂味を務めてゐる位のもの

である。

さうした中で延若の持てる京言葉の味は珍重すべき價値を有するものである。太功記十段目と玄冶店とが同時に出

る。

延若の年表めいたものを繰つてゐる

と偶然明治三十六年の京都の歌舞伎座

(當時道場の芝居と云つた今映畫館

歌舞伎座)でこの二つが並んで、役割

も十次郎と蝙蝠安が延若である。

十次郎は極めつきの當り役、最初織

絆でのれん口の出があり、二度目は

物具つけた初陣姿の門出、三度目傷き

安役者を想ひ出してみると、

しかし唯一の安役者松助亡き今日、

菊五郎、吉右衛門、友右衛門と最近の

理があつたらしく、

蝙蝠安は京都初演の時には團藏の興

三に對してその兄貴分としては一寸無

せ見るのに絶好の機會である。

せ見るのに絶好の機會である。

安役者を想ひ出してみると、

この三者に求め得ないものが見られ

さうな氣がする。





後記

花にさきがけて、先づ松竹座に吉例春の踊りが開演されました。「春は花から踊から」の標語にふさはしい絢爛の舞臺を展開させて居ます。

×

明治の關西劇壇に名優の譽高かりし初代實川延若の五十年追善興行は、衆目を集め三月の歌舞伎座へいよいよ開演致しました。昨年三月開催の團十郎追遠興行にも比すべき豪華な番組は、大阪劇壇に關心を持つ程の人々に大きな感激をもたらしたことです。

×

さて、そこで初代延若追善號として充分御期待に添ふべく編輯にとりかゝりましたが、途中病氣に見舞はれて、當初のプランに大きな打撃

をこうむりました爲、内容の不備な點が多々ある事と存じます。加ふるに發行日等の遅延で大變御迷惑を相掛けました。讀者諸君にお詫び致す次第です。來月は充分健康をとり戻して一層の精進を致す考へて居りますれば、何卒御容謝願ひたいと存じます。

×

「劇壇評論」に就いて各方面より非常に熱心な抜書を多々いたゞいて居ります、御叱責、御鞭撻共に結構と存じますから、何卒今後一層の御高示を仰ぎ度く存じます。

×

村岡理喜氏の「千代菴の映畫」に就ての参考御寄稿は紙面の都合上掲載を見合せましたが、こうした原稿は大變結構だと存じますから、一応大橋氏の方へ轉送致し御参考に供し度いと思つて居ります。

——滿彦生——

昭和九年三月一日發行

月刊『道頓堀』第九十號  
雑誌『道頓堀』第九十號

◇誌代は前金でお拂ひを願ひます。  
◇郵券代用は一割増にて御註文を願ひます。

◇御相談の上廣告掲載の需に應じます。

廣告取扱所

大阪電報通信社

大阪市北區中之島二丁目

廣告の御用は電通または當編輯部廣告係へ御申越下さい。

一部 金參拾錢(郵錢五厘)

(壹錢五厘)

昭和九年二月廿八日印 刷  
昭和九年三月一日發行

大阪市南區難波新地三番町

發行者 鳥江

共同編輯

山 上

印刷所

道頓堀社

印刷部

大阪市南區難波新地三番町

(大阪歌舞伎座内)

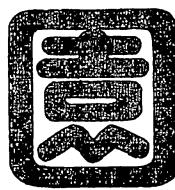
松竹興行株式會社大阪支店

發行所

道頓堀編輯部

三一也

# 御 白



# つばせ白粉

# 白粉

肌色各  
黄肌色各

四〇セン

日下新式實披露のため御買上毎に渡れなく御闇フエースペーパー一冊  
進呈更に壹萬名様へ抽選にて壹等金指輪より七等迄の景品付賣出し中

近代美を欲する方……  
個性美を生かしたい方……  
お使ひにならねばならぬ白粉です  
ツキ・ノビ良くなお化粧崩れのせぬ  
お召物を汚さぬ眞に理想的な  
優秀品です……是非お試しを！

悉くの女性に  
捧ぐ！  
遂に發明された  
今日からの白粉

伊東蝶園



春が來た  
はる はきた

どこに  
どこに

麗らかの春肌  
うら はるはだ

あなたの頬に  
ほほに  
あたしの肌に  
かわいに  
薰るクラブの春が來た  
はる はきた

# クラブ美身クリーム

・アレ日ヤケをふせぎ。  
・生地からの美を養ふ。

# PERN



適應症

凍傷、皮膚裂瘡(ヒビ、アカギレ)  
火傷、汗疹、濕疹

## ペルンノ長所

- ◆塗布ニヨル爽快ノ氣分ハ他ノ追随ヲ許サズ
- ◆膠様質ガ主成分ナレバ其成分ガ沈着シテ表層ノ皮膜形式ガ行ハレ皮膚ノ保護ニ申分ナシ
- ◆ワセリン・脂肪類ヲ含マザレバ塗布後、食器食料品ヲ取扱フニモ不潔、惡臭等ノ附着ノ憂ナキハ本品特長ナリ

量	一五cc	三十錢
	三〇cc	五十錢
	一〇〇cc	一圓五十錢

製造發賣元 光榮商店會

大阪市東區伏見町三丁目

電話本局三三一五番  
振替大阪三三一七番

ハブー  
墨田堤の彌生の空に ヨンヤサ  
櫻に浮かぶは 櫻に浮かぶは  
富士の山 ソレ  
ヤンレナトコセ ヤンレナトコセ

ハブー  
國の護りの 勳功うつす ヨンヤサ  
櫻の中から 櫻の中から  
朝日かげ ソレ  
ヤンレナトコセ ヤンレナトコセ

ドーコレアビムロコ 歌題主

# さくら音頭

オ 才一ル・トキイ  
所平助監督  
蒲超ト・スヤキ・ケツビ

華豪版